

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

周恩來率代表團抵莫斯科

中共蘇聯會議

改善雙方關係

蘇低聲下氣保證團結共黨國家

【莫斯科電】周恩來率代表團於今日抵達莫斯科，與蘇聯領導人會晤，討論改善中蘇關係問題。據悉，周恩來在會談中，向蘇聯領導人保證，中國共產黨將與蘇聯保持團結，並致力於改善兩國關係。蘇聯方面則表示，蘇聯政府將致力於維護中蘇友誼，並尋求與中國達成協議，以解決兩國間之分歧。

可能派副總統

訪問西歐各國

增進西方盟邦互相認識鞏固合作

【華盛頓電】美國政府官員今日表示，美國總統杜魯門可能派遣副總統艾森豪威爾訪問西歐各國，以增進西方盟邦間之互相認識，並鞏固合作關係。據悉，艾森豪威爾將訪問英國、法國、西德及義大利等國，並與各國領導人會晤，討論當前國際形勢及美歐合作問題。

應付中共

問題棘手

決解易容不亦題問交外項干若

【華盛頓電】美國政府官員今日表示，美國政府正密切關注中國局勢之發展，並致力於解決中國問題。官員指出，中國問題之解決，需要美國與中國雙方之共同努力，並呼籲中國政府採取明智之舉，以促進中國之和平與穩定。

【華盛頓電】美國政府官員今日表示，美國政府將繼續致力於維護美國之利益，並尋求與中國達成協議，以解決兩國間之分歧。官員強調，美國政府將採取一切必要之措施，以確保美國之安全與穩定。

樓大石鑽 (大觀三期) 起元餘萬四由·伙入底年·成完築建

永業有限公司 士丹利街十六號 電話: 228205-235827 地盤: 727338

德發服裝公司 慶誌幕開天今行分區東



# 英增進口附加稅百分十五

## 香港輸英貨品

### 三分之二受影響

#### 英貿易部長與中共談判獲協議

【倫敦電】英貿易部長昨日宣佈，英國政府決定對從香港運往英國的貨物，增加百分之十五的進口附加稅。此舉旨在保護英國的工業和農業免受外國貨的競爭。據悉，受此影響的貨品佔香港輸英貨品總額的三分之二。英貿易部長表示，此舉是必要的，以確保英國的經濟利益不受損害。他強調，英國政府將繼續與中共政府進行談判，以尋求達成協議，減輕此項稅收的影響。

# 中蘇終必同意

## 廢除核子戰爭

### 英工黨政府呼籲停止改裝火車

#### 英工黨政府呼籲停止改裝火車

【倫敦電】英工黨政府昨日呼籲中共政府停止改裝火車，以確保國際貿易的穩定。工黨政府表示，改裝火車將導致火車運行不穩定，進而影響到國際貿易的順暢。政府呼籲中共政府停止此項行動，並與英國政府進行談判，以達成協議。工黨政府強調，國際貿易的穩定是英國的利益所在，政府將繼續與中共政府進行談判，以尋求達成協議。

# 美共和黨走向分裂

## 洛基菲勒表示

### 須重建共和黨

#### 洛基菲勒表示須重建共和黨

【華盛頓電】美國共和黨領袖洛基菲勒昨日表示，共和黨必須進行重建，以應對當前的政治挑戰。洛基菲勒指出，共和黨目前面臨著嚴重的分裂，這將影響到該黨在未來的選舉中的競爭力。他呼籲共和黨成員團結一致，共同為重建共和黨而努力。洛基菲勒表示，共和黨必須重新定義其價值觀和目標，以適應當前的政治環境。

# 西方世界政治的

## 變遷

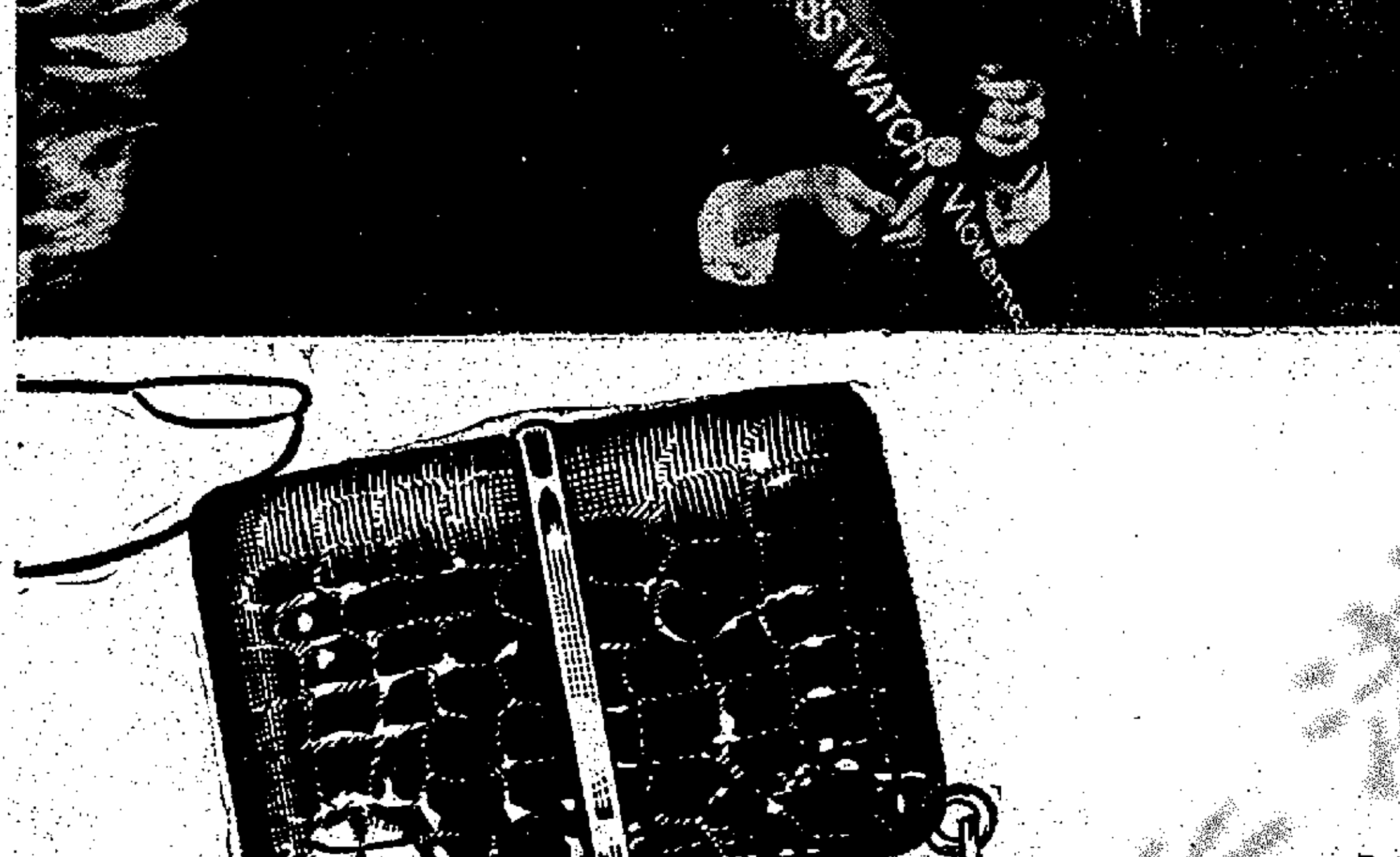
### 美國與蘇聯的關係

#### 美國與蘇聯的關係

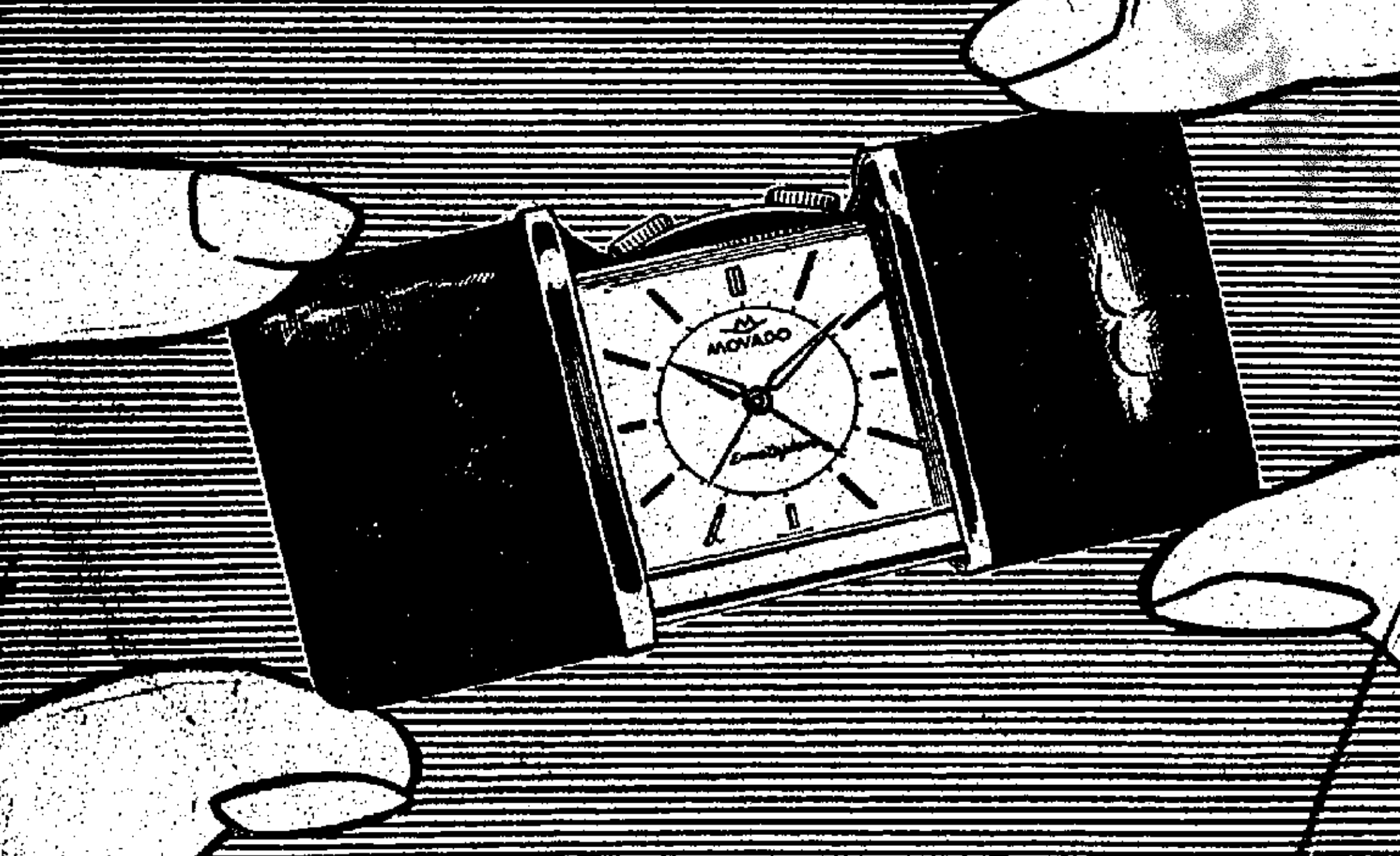
【華盛頓電】西方世界政治的變遷，美國與蘇聯的關係是其中的關鍵。美國政府表示，將繼續與蘇聯政府進行談判，以尋求達成協議。美國政府強調，國際和平與穩定是美國的利益所在，政府將繼續與蘇聯政府進行談判，以尋求達成協議。美國政府表示，將繼續與蘇聯政府進行談判，以尋求達成協議。

# 美國紐約世界博覽會

## 表度嘩嘅獲榮長州二



（特訊）美國紐約世界博覽會，表度嘩嘅獲榮長州二。此項榮譽是頒發給在博覽會上表現優異的國家。美國紐約世界博覽會是一個國際性的盛會，吸引了來自世界各地的遊客。表度嘩嘅獲榮長州二在博覽會上展示了其獨特的文化和藝術，贏得了觀眾的廣泛讚賞。



## MOVADO

風美歐度嘩嘅

表一合六

A 6-in-one watch

表開個一是風美歐

表袋個一是時同風美歐

表行個一是時同風美歐

表動個一是時同風美歐

表開動個一是時同風美歐

表表個一是時同風美歐

表名軍冠士瑞騰選是得值最表新購常流名人要

他其有已至甚表一合六風美歐品出廠度嘩嘅

用作其因表一合六風美歐購再應亦手在表名

用需項各之流名人要合適泛廣

風大山港香行富大理經總

〇〇二六三二 七二二二二二：話電

#### 國家貿易

【倫敦電】英國政府昨日宣佈，將採取措施以促進國家貿易的發展。政府表示，將與各國政府進行談判，以尋求達成協議，減輕貿易障礙。政府強調，國際貿易的發展是英國的利益所在，政府將繼續與各國政府進行談判，以尋求達成協議。政府表示，將繼續與各國政府進行談判，以尋求達成協議。

#### 今日本報新聞精華

五分鐘讀畢

一、英國政府昨日宣佈，將採取措施以促進國家貿易的發展。

二、美國政府昨日宣佈，將繼續與蘇聯政府進行談判，以尋求達成協議。

三、西方世界政治的變遷，美國與蘇聯的關係是其中的關鍵。

四、美國紐約世界博覽會，表度嘩嘅獲榮長州二。

#### 玻國政變分子

組軍委會執政

【玻利維亞電】玻利維亞政府昨日宣佈，將採取措施以應對當前的政治挑戰。政府表示，將與各方進行談判，以尋求達成協議。政府強調，國際和平與穩定是玻利維亞的利益所在，政府將繼續與各方進行談判，以尋求達成協議。政府表示，將繼續與各方進行談判，以尋求達成協議。

#### 北大公約

法無意退出

【華盛頓電】北大公約組織昨日表示，法國政府無意退出該組織。北大公約組織是一個國際性的組織，旨在維護國際和平與穩定。法國政府表示，將繼續留在該組織中，並與各國政府進行談判，以尋求達成協議。北大公約組織表示，將繼續與各國政府進行談判，以尋求達成協議。







# 窩打老道大販毒案

十男女被告均入獄

刑期六年或七年 陪審員免役十年

聖德太子大赦罪案，一、男女父母犯，由九月一日開始，在刑罰廳受審，輕罪分監禁後，時至七年六月，十三名罪犯無可懸念，分監禁處因減刑，減至六年。案各案由司法官，按罪狀，逐案詳審，後由司法官，向各案辯明主審，檢閱十名律師代表，官方被控：(一)林士績(又名胡幫他)，四十四罪。住新加坡日離離公館，使國家苦力。(二)盧敬，四十五歲，住實里，建興漢，家乘籍，係一。陪審員裁定有罪後，法官判處如下：第一被告，九控、二、三、四、五、六、七、八、九被告，上訴以爲經審得罪解，(九)控一、二、三、八、九被告，一、二、三、四、五、六、八、九被告，上訴以爲經審得罪解，(三)控五、六被告販賣，(十三)控三、三、四被告，(十四)控五、六被告，被一、二、三、四被告，上訴以爲不爲認罪，(十五)控一、二、三被告，各俱不爲認罪，(十六)控各被告，各俱犯罪。各俱不爲認罪。

[illegible]

十七司法警員被捕  
限期申辯定期開審

上海八名律師司法委員會，原經送法院訊辦，至關於開外七名司獄，由京派來，前派律師加意，查閱案卷後，包指上訴八人，共有十七名司獄，已實行處謫，上訴八名律師司法委員會，除訊送法院訊辦外，可罷免及其他毒品案等，此案仍在發展中。

上海八名律師司法委員會，原經送法院訊辦，至關於開外七名司獄，由京派來，前派律師加意，查閱案卷後，包指上訴八人，共有十七名司獄，已實行處謫，上訴八名律師司法委員會，除訊送法院訊辦外，可罷免及其他毒品案等，此案仍在發展中。

[illegible]

，發覺該男子已斃命。  
死者名區錦洪，五十三歲，住九龍旺角志街八號。

隆昌餐室售出軟雪糕

不合衛生標準

[illegible]

明日賣罌花

（特訊）英國退伍軍人協會主席  
登，爲明天羣花節賣花，于今晚七時

在港有兇犯徐鴻退返人會福利事  
出過去此間暴花獄獄，係要分發，  
英剛幾返人軍的，但今年則全部用  
之退伍軍人及其家屬身上。望主  
謂，將分由國的呼聲及商合轉播，  
對該會加深認識。頭頭轉播。

（新亞社）昨晨十時廿五分，裁判署第一庭，一被控字花賭博之

受臥中突然暈厥，倒仆地上，其親之起立，法官命出廳外休息，十分入廳受審，被告認罪，被判三項合

百元。  
被害週好，二十歲，無職業。  
月四日，在石水渠街六十七號樓下

(一)開設字花贈館；(乙)書寫字花  
藏有字花博彩票三張。  
警方拾獲有關字樣及現款九元

黃竹街口貨車傷人

八號貨車過深水埗大埔道駛至黃竹街口，男子橫過馬路，被撞倒地下，頭部流血由歐陽北院送醫院治。（雨）

（特訊）  
昨午二時許  
「A」B六四



**雲東街新樓分層租售**

樓高六層，高麗樓一兩兩呎，即買即住，有人伙樓，上全部住宅，年九元九角，分層出售，分期付款

地點：雲東街二號及四號（即利源隔鄰）

接洽：本地盤

**雲集酒樓**

號三道院書龍九

房間雅潔  
環境清靜  
氣味幽美  
餐廳音樂  
悅耳迷人

房租：  
每天由十元  
月計由七十五元  
起

早午茶 \$3.50  
晚茶 \$5.00  
晚茶 \$8.00

**雲集酒樓**

私家花園  
環境清靜  
氣味幽美  
餐廳音樂  
悅耳迷人

房租：  
每天由十元  
月計由七十五元  
起

早午茶 \$3.50  
晚茶 \$5.00  
晚茶 \$8.00

[illegible]

謝發榮君於前年十一月廿四日在香港舉行結婚典禮時特敬告  
 親友  
 謹定於一九六四年十一月七日為  
 再約翰 在香港舉行基督教婚禮特  
 此敬告  
 親友  
 范斐寶珍 同啓  
 劉士龍

# 廣安銀行有限公司

小富由儉 大富由天 致富買屋 最好儲蓄

集腋成裘 聚沙成塔 天天儲蓄 一生幸福

本行為協助社會解決屋荒，首創買樓儲蓄：一、凡存戶每月存入二百元以上者存滿半年，存款額即樓價之二成半，可申請買樓。二、其餘七成半，由本行貸款。存戶可分五年償還。三、存戶商得本行同意可購買樓花。四、存戶中途需款，可隨時提取。

各種存款利息優厚 總行及深水埗分行設有美備保管箱

總行大道中一三七至一四一號  
九龍分行旺角彌敦道二五號  
深水埗分行南昌街一四四至一四四號  
銅鑼灣分行怡和街八十八號  
紅磡分行蕪湖街三十六號  
九龍城分行荷李活道七號  
油蔴地分行佐利道十九至廿一號  
電話四六八三  
電話八五三三  
電話八五三三  
電話八五三三  
電話八五三三  
電話八五三三  
電話八五三三  
電話八五三三

程完  
客貨  
租全  
請電

較比可無，廉低價定，真正條件，座座飽滿。

# 聯邦新樓

平價新樓・分層出售・分期付款

價錢平——式萬餘元・一廳三房

伙數少——走廊短・好住

交樓快——有屋住・有租收

經已打樁・明年完成

西環士美非路

九百年期

聯興

聯發

錦興

香港永吉街九號二樓

電話：448851—2

三層

分層租售  
分期付款  
工精料美

**現貨 花園洋房**  
 籌拔林道美麗灣碧荔道 18-24 號  
 背山面海 風景優美  
 經已完成 即買即住  
 分層出售 分期付款  
 設有兒童遊樂場及花園  
 價錢平  
 並送有蓋車位

洽購處：  
**昌生有限公司**  
 香港德輔道大 407 室 電話：222277, 231840

成快將入伙每層實用面積四千餘呎裝  
用電梯兩部設備符合政府規定分層廉  
屋月租約三千元差餉在內不收建築費  
話二三〇二三〇大昌建築有限公司洽

HONG KONG

九龍界限街  
110-110A-112號

唐大廈

洽購處：  
標準有限公司  
香港中環大廈七一六室  
電話：234421 233662

**工廠分層平租**

上層大昌工廠大廈在大角咀榆樹街工

金、精細而無劣缺點「舊時無」與「新時有」之優點，即如：  
 金、精細而無劣缺點「舊時無」與「新時有」之優點，即如：  
 金、精細而無劣缺點「舊時無」與「新時有」之優點，即如：

# 仁安大廈

**旺盛舖位：**銀行戲院郵局  
**標準住宅：**向南三面單邊  
**交通利便：**鄰近巴士總站  
**環境優美：**面海遠望爐峰

**洽購處：**

康南行 香港中國聯合銀行大廈十四樓、電話：	234131
廣銀行 香港德輔道中豐泰大廈九樓、電話：	433507
振華金業有限公司香港總匯大廈一〇二室、電話：	230993
信隆行 九龍彌敦道廣發大廈一〇二室、電話：	669493

或本地盤辦事處

洪、才、林任製

官塘·石頭角道·康寧街·東明街

**經已開工建築**

特價九五折  
 可分三年付款  
 月付二百餘元  
 購樓平成交租

# 華景

銅鑼灣  
地圖電話：七

全部工程

內有兩  
全部完

可分十年  
付款

歡迎參觀比

洽購處

華景建築有限公司  
HUI KONG BUILDING CO. LTD.

香港德輔道中  
電話：二二二二

## 批 大 白紙平沽

本報現有大批捲筒單口白新聞紙  
價出售，大批購用，特別廉宜，有意  
用者，請每日中午時間，駕臨得祥活  
二一〇號華僑日報營業部查閱洽為  
華僑日報有限公司謹啟

花園大廈

天后廟道  
一四七二

# 廉 價 特

伙成  
車

<p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">安達工廠大廈</p> <p style="font-size: 0.8em;">新滿崗八號街地下 一千餘呎 153,600 租工容易 兼理租界房</p>	<p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">安業工廠大廈</p> <p style="font-size: 0.8em;">大角咀威靈海頂讓 112,000 已售出1,450 自用或 收租高息</p>	<p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">安聯唐樓</p> <p style="font-size: 0.8em;">新滿崗富源樓 地下三舖 83,500 即買即租 地點旺</p>
--	--	---

洽購處：正義置業有限公司  
大道中火豆行409號 電話：238988

## 貨 生 茂

### 上蓋完成

### 招堆客貨

## 紅 礪 大 苞

電話二四〇二七五

總寫字樓

大道中勵精大廈五〇一至

# 泰昌安記書局出品

長城牌

聖誕年咭

一九六四年最新出品 山水 人物 花鳥

1. 滿地金咭 A641/A649 每張壹元二角  
有豪華的氣概、有高雅的品質。
2. 金不換咭SS401/SS410 每張六角  
設計富麗堂皇，畫面精緻麗。
3. 一點紅咭SR301/SR314 每張四角  
萬綠叢中一點紅，動人奪目不須多  
精巧玲瓏，清麗有緻。
4. 萬年青咭SO551/SO560 每張三角  
有名士淑女之風，有濃裝淡雅之姿。
5. 四屏咭 以及大小各款國畫咭西式咭  
等種類繁多 每張由一角起 批發特廉  
港九各大書局各大文具公司均有發售  
歡迎各界仕女採購

地址：香港荷里活道一五六號 電話437587  
九龍旺角通菜街106號 電話805398  
北角書局街七號 電話715004  
荳蔻灣東大街六十五號 電話702538

香港大會堂不日公演  
芭蕾舞土風舞、音樂

## 墨西哥國家芭蕾舞劇團

有一百二十位馳譽國際男女  
藝員參加演出節目豪華精彩

日期：十一月廿一日下午九時半  
十一月廿一日下午四點半、九點半

售票處：香港大會堂（即日預售）  
票價：五十元、卅五元、廿元。

售

安樂大樓  
大道西石塘咀  
\$ 47,660  
頂樓連天窗  
兩面大單邊

公司

倉

賣米

五〇三室







本港新聞

# 案販小打毆被辦幫隊管販 昌許踢擊日人證三 斷折骨肋明證生醫

## 方榮更指證被告事 後曾至檔口恐嚇 如出任證人，十日 後即拉上赤柱，一 個月後遞解出境！

（特訊）小販管理隊辦事處，昨接獲小販方榮更報案，指其於六月十日，在九龍彌敦道，被三名小販毆打，肋骨骨折，傷勢頗重，經送醫院治療，現已痊癒。方榮更指，三名小販中，有一人姓許，名昌，現年三十歲，廣東人，現居彌敦道。方榮更指，三名小販在彌敦道，向小販收錢，否則即毆打。方榮更指，三名小販在彌敦道，向小販收錢，否則即毆打。方榮更指，三名小販在彌敦道，向小販收錢，否則即毆打。

## 目擊踢四五次 踢人如踢足球 證人絕對否認 被人收買作供

（特訊）小販管理隊辦事處，昨接獲小販方榮更報案，指其於六月十日，在九龍彌敦道，被三名小販毆打，肋骨骨折，傷勢頗重，經送醫院治療，現已痊癒。方榮更指，三名小販中，有一人姓許，名昌，現年三十歲，廣東人，現居彌敦道。方榮更指，三名小販在彌敦道，向小販收錢，否則即毆打。方榮更指，三名小販在彌敦道，向小販收錢，否則即毆打。方榮更指，三名小販在彌敦道，向小販收錢，否則即毆打。

## 馬佩玲票控鄧漢齊 為子索贍養案和解 協議三條件雙方永遠取消指責 申請方面不採法律行動及向律師公會投訴

（特訊）馬佩玲與鄧漢齊，因贍養費案，經雙方協議，達成和解。馬佩玲指，鄧漢齊在過去數年，從未支付贍養費，且對其子之教育，亦極不負責任。鄧漢齊則指，馬佩玲在過去數年，亦從未支付其子之教育費。雙方協議，達成和解，並簽訂協議書，協議書內載有三項條件：一、雙方永遠取消指責；二、雙方永遠不採法律行動；三、雙方永遠不向律師公會投訴。協議書內並載有，雙方同意，其子之教育費，由雙方共同負擔。

## 黎民佑探長供 捕蔡志堅經過 被告自供承認向蔡醫生借一百元

（特訊）黎民佑探長，昨在法庭供稱，其於六月十日，在九龍彌敦道，捕獲蔡志堅。黎民佑指，蔡志堅在彌敦道，向小販收錢，否則即毆打。黎民佑指，蔡志堅在彌敦道，向小販收錢，否則即毆打。黎民佑指，蔡志堅在彌敦道，向小販收錢，否則即毆打。

## 三男二女 入行劫手錶 警方拘捕五名男女 指其入行劫手錶

（特訊）警方，昨接獲報案，指有三人，在彌敦道，入行劫手錶。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了五名男女。警方指，這五名男女，涉嫌入行劫手錶。警方指，這五名男女，涉嫌入行劫手錶。警方指，這五名男女，涉嫌入行劫手錶。

## 香港郭汾陽崇德總會 第二屆改選委員會通告

（特訊）香港郭汾陽崇德總會，昨發出通告，宣佈第二屆改選委員會。通告內載有，改選委員會之職責，及改選委員會之成員。通告內並載有，改選委員會之成員，及改選委員會之職責。

## 香港政府物料管理處佈告

（特訊）香港政府物料管理處，昨發出佈告，宣佈物料管理處之職責。佈告內載有，物料管理處之職責，及物料管理處之成員。佈告內並載有，物料管理處之成員，及物料管理處之職責。

## 香港郭汾陽崇德總會 第二屆改選委員會通告

（特訊）香港郭汾陽崇德總會，昨發出通告，宣佈第二屆改選委員會。通告內載有，改選委員會之職責，及改選委員會之成員。通告內並載有，改選委員會之成員，及改選委員會之職責。

## 英皇香港賽馬會 御准香港賽馬會

（特訊）英皇香港賽馬會，昨發出佈告，宣佈賽馬會之職責。佈告內載有，賽馬會之職責，及賽馬會之成員。佈告內並載有，賽馬會之成員，及賽馬會之職責。

## 英皇香港賽馬會 御准香港賽馬會

（特訊）英皇香港賽馬會，昨發出佈告，宣佈賽馬會之職責。佈告內載有，賽馬會之職責，及賽馬會之成員。佈告內並載有，賽馬會之成員，及賽馬會之職責。















# 新界版

華僑日報

## 愈鬧愈大

居民咸盼當局徹底澄清

（特訊）關於前日發生之「打生椿」事件，自來在港僑胞中引起極大之震動，各界人士咸謂：此種事件，在一般社會中，實屬罕見，且其影響之深遠，實非筆墨所能形容。據悉：該事件發生於前日深夜，地點在沙田區之某處。當時，有一男子因不滿其妻之行為，竟將生椿插入其妻之體內，結果造成慘劇。此事傳出後，各界人士均表震驚，並紛紛致電當局，要求徹底調查，以正視聽。當局方面則表示：已派員前往調查，並將依法嚴辦。目前，該事件仍在進一步調查中，預計不久即可真相大白。

## 大埔墟火車站月台設備迄無改善

乘客遭受日晒雨淋之苦

（特訊）大埔墟火車站月台設備，自開辦以來，始終未有改善。每逢雨季，乘客在月台上等候列車時，無處避雨，苦不堪言。且月台地面多處有坑洞，乘客行走時極易滑倒，存在極大之安全隱患。據悉：該火車站月台設備，至今已使用多年，設施極其簡陋，且缺乏維護。乘客們紛紛向當局投訴，要求儘快改善月台設備，以保障乘客之安全與舒適。當局方面則表示：已收到投訴，並將儘快安排人員進行維修與改善。

## 東林念佛堂建

兩男子受傷

（特訊）東林念佛堂日前舉行佛事活動，吸引了眾多信眾參加。活動期間，兩名男子因爭執發生衝突，導致受傷。據悉：兩名男子分別為該堂之信眾，因對某項佛事活動之安排產生分歧，進而發生口角。雙方互不相讓，最終動手打人，造成一人頭部受傷，另一人手臂受傷。事件發生後，該堂負責人立即表示：已派員將受傷者送往醫院救治，並將對肇事者進行嚴懲。目前，事件仍在進一步調查中。

## 對推廣合作教育的幾點意見

（特訊）關於推廣合作教育之幾點意見，經專家學者討論後，達成以下共識：一、應加強政府與社會之合作，共同推動合作教育之發展；二、應加強對合作教育之宣傳與推廣，提高公眾之認知度；三、應加強對合作教育之質量控制，確保教育質量；四、應加強對合作教育之經費投入，保障其正常運作。以上意見將作為未來推廣合作教育之重要參考。

## 東灣路及長堤全部即將完成

鄉會保持東灣清潔請禁養豬

（特訊）東灣路及長堤之建設工程，目前已接近尾聲，預計不久即可全部完工。屆時，該地區之交通狀況將得到顯著改善，環境也將更加優美。然而，鄉會方面亦提醒公眾：在道路建設期間，應保持東灣地區之清潔，並嚴禁在該地區養豬，以免對環境造成污染。鄉會表示：將加強對該地區之管理與監督，確保工程順利進行，並維護當地居民之利益。

## 東灣路及長堤全部即將完成

鄉會保持東灣清潔請禁養豬

（特訊）東灣路及長堤之建設工程，目前已接近尾聲，預計不久即可全部完工。屆時，該地區之交通狀況將得到顯著改善，環境也將更加優美。然而，鄉會方面亦提醒公眾：在道路建設期間，應保持東灣地區之清潔，並嚴禁在該地區養豬，以免對環境造成污染。鄉會表示：將加強對該地區之管理與監督，確保工程順利進行，並維護當地居民之利益。

## 下週連續會議

放寬鄉村屋宇提出討論

（特訊）有關放寬鄉村屋宇之政策，將於下週在相關會議中進行討論。據悉：該政策旨在緩解鄉村地區之住房壓力，並促進鄉村經濟之發展。政策內容包括：放寬鄉村地區之建築高度限制，增加建築密度，以及簡化建築審批程序等。目前，該政策尚處於初步討論階段，預計將在下週之會議中進行進一步的論證與修訂。

## 東灣路及長堤全部即將完成

鄉會保持東灣清潔請禁養豬

（特訊）東灣路及長堤之建設工程，目前已接近尾聲，預計不久即可全部完工。屆時，該地區之交通狀況將得到顯著改善，環境也將更加優美。然而，鄉會方面亦提醒公眾：在道路建設期間，應保持東灣地區之清潔，並嚴禁在該地區養豬，以免對環境造成污染。鄉會表示：將加強對該地區之管理與監督，確保工程順利進行，並維護當地居民之利益。

## 東灣路及長堤全部即將完成

鄉會保持東灣清潔請禁養豬

（特訊）東灣路及長堤之建設工程，目前已接近尾聲，預計不久即可全部完工。屆時，該地區之交通狀況將得到顯著改善，環境也將更加優美。然而，鄉會方面亦提醒公眾：在道路建設期間，應保持東灣地區之清潔，並嚴禁在該地區養豬，以免對環境造成污染。鄉會表示：將加強對該地區之管理與監督，確保工程順利進行，並維護當地居民之利益。

## 東灣路及長堤全部即將完成

鄉會保持東灣清潔請禁養豬

（特訊）東灣路及長堤之建設工程，目前已接近尾聲，預計不久即可全部完工。屆時，該地區之交通狀況將得到顯著改善，環境也將更加優美。然而，鄉會方面亦提醒公眾：在道路建設期間，應保持東灣地區之清潔，並嚴禁在該地區養豬，以免對環境造成污染。鄉會表示：將加強對該地區之管理與監督，確保工程順利進行，並維護當地居民之利益。

## 東灣路及長堤全部即將完成

鄉會保持東灣清潔請禁養豬

（特訊）東灣路及長堤之建設工程，目前已接近尾聲，預計不久即可全部完工。屆時，該地區之交通狀況將得到顯著改善，環境也將更加優美。然而，鄉會方面亦提醒公眾：在道路建設期間，應保持東灣地區之清潔，並嚴禁在該地區養豬，以免對環境造成污染。鄉會表示：將加強對該地區之管理與監督，確保工程順利進行，並維護當地居民之利益。

## 東灣路及長堤全部即將完成

鄉會保持東灣清潔請禁養豬

（特訊）東灣路及長堤之建設工程，目前已接近尾聲，預計不久即可全部完工。屆時，該地區之交通狀況將得到顯著改善，環境也將更加優美。然而，鄉會方面亦提醒公眾：在道路建設期間，應保持東灣地區之清潔，並嚴禁在該地區養豬，以免對環境造成污染。鄉會表示：將加強對該地區之管理與監督，確保工程順利進行，並維護當地居民之利益。

## 東灣路及長堤全部即將完成

鄉會保持東灣清潔請禁養豬

（特訊）東灣路及長堤之建設工程，目前已接近尾聲，預計不久即可全部完工。屆時，該地區之交通狀況將得到顯著改善，環境也將更加優美。然而，鄉會方面亦提醒公眾：在道路建設期間，應保持東灣地區之清潔，並嚴禁在該地區養豬，以免對環境造成污染。鄉會表示：將加強對該地區之管理與監督，確保工程順利進行，並維護當地居民之利益。

## 東灣路及長堤全部即將完成

鄉會保持東灣清潔請禁養豬

（特訊）東灣路及長堤之建設工程，目前已接近尾聲，預計不久即可全部完工。屆時，該地區之交通狀況將得到顯著改善，環境也將更加優美。然而，鄉會方面亦提醒公眾：在道路建設期間，應保持東灣地區之清潔，並嚴禁在該地區養豬，以免對環境造成污染。鄉會表示：將加強對該地區之管理與監督，確保工程順利進行，並維護當地居民之利益。

## 東灣路及長堤全部即將完成

鄉會保持東灣清潔請禁養豬

## 電台三週

港台逢週五舉行

香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播

（特訊）香港電台將於每週五下午六時半，播出一檔名為「香港名勝有獎賽」之節目。該節目旨在推廣香港之歷史文化，並提高公眾對香港名勝之認識。節目內容包括：介紹香港之歷史名勝、舉行名勝知識問答比賽、以及發放獎金等。節目將於每週五下午六時半在港台電視台播出，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 香港名勝有獎賽

六日起逢週五下午六時半播





# 馬經

## 分析

## 明天

## 八場

## 局勢

## 愛麗斯必熱

## 佳利特高頭

## 西施麗冷門

## 必達神都

## 影城是大門

## 熱門馬有缺點

## 留意馬龍心

## 馬來之寶駒

## 得利進步甚速

## 威爾可作配搭

## 生日餅競高

## 愛麗斯以質勝

## 選出準繩

## 馬匹晨操紀錄

## 試跑日期：十一月五日（星期四）

## 六四年至六五年度第一次賽馬（次天）十一月七日舉行

## 第一場 第七班 六化郎四十碼

## 第二場 第四班 半哩一七〇碼（紅牌騎師賽）

## 第三場 第四班 一哩一七〇碼（廣東讓賽）

## 第四場 第七班 六化郎四十碼

## 第五場 第一班 一哩

## 第六場 第七班 六化郎四十碼

## 第七場 第六班 六化郎四十碼

馬名	騎師	時間	馬名	騎師	時間
第一場	第七班 六化郎四十碼		第二場	第四班 半哩一七〇碼（紅牌騎師賽）	
馬名	騎師	時間	馬名	騎師	時間
...	...	...	...	...	...

## 選初位願連

## 穩好及寶尊至童幼

## 亨馬民力喜神陽太

## 天陽艷非里萬飛上地

## 最後試跑選評

## 滿堂紅夏文妮勇

## 勝券有突擊實力

## 海軍動章易主

## 身價六萬三千

## 高飛也值一萬七

## 海軍動章易主

## 身價六萬三千

## 高飛也值一萬七

## 海軍動章易主

## 身價六萬三千

## 高飛也值一萬七

## 海軍動章易主

## 身價六萬三千

## 高飛也值一萬七

## 海軍動章易主

## 身價六萬三千

## 高飛也值一萬七

## 海軍動章易主

## 身價六萬三千

## 高飛也值一萬七

## 海軍動章易主

## 身價六萬三千

## 穆桂英威能雙胆

## 二關馬亨馬雷達

## 第三天賽馬第一場

## 追悼先烈 祈禱和平

## 佛聯會舉行普佛儀式

## 麥道軒伉儷親臨觀禮

## 西德四重奏

## 四位音樂家

## 學海書樓明後兩天

## 陳荆鴻陳湛洪講學

## 出版消息

## 公教大學校友會夜中學

## 書全百英大

## ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA

## Announcing the latest edition.

## The world's greatest single source of knowledge.

## The oldest and the most honored.

## The most widely read Encyclopaedia in the English Language.

## NOW available direct from publisher on BOOK

## A MONTH PAYMENT PLAN. You get all 24 volumes

## now-pay inter!

## Send this coupon for full

## particulars to:

## FEDERAL PUBLICATIONS LTD.

## 73A, WONGNEICHONG RD.

## Happy Valley

## HONG KONG.

## 華僑文化

## 港澳七個扶輪社

## 本年度區際會議

## 本月廿九日在牛島酒店舉行

## 追悼先烈 祈禱和平

## 佛聯會舉行普佛儀式

## 麥道軒伉儷親臨觀禮

## 西德四重奏

## 四位音樂家

## 學海書樓明後兩天

## 陳荆鴻陳湛洪講學

## 出版消息

## 公教大學校友會夜中學

## 書全百英大

## ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA

## Announcing the latest edition.

## The world's greatest single source of knowledge.

## The oldest and the most honored.

## The most widely read Encyclopaedia in the English Language.

## NOW available direct from publisher on BOOK

## A MONTH PAYMENT PLAN. You get all 24 volumes

## now-pay inter!

## Send this coupon for full

## particulars to:

## FEDERAL PUBLICATIONS LTD.

## 73A, WONGNEICHONG RD.

## Happy Valley

## 華僑文化

## 港澳七個扶輪社

## 本年度區際會議

## 本月廿九日在牛島酒店舉行

## 追悼先烈 祈禱和平

## 佛聯會舉行普佛儀式

## 麥道軒伉儷親臨觀禮

## 西德四重奏

## 四位音樂家

## 學海書樓明後兩天

## 陳荆鴻陳湛洪講學

## 出版消息

## 公教大學校友會夜中學

## 書全百英大

## ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA

## Announcing the latest edition.

## The world's greatest single source of knowledge.

## The oldest and the most honored.

## The most widely read Encyclopaedia in the English Language.

## NOW available direct from publisher on BOOK

## A MONTH PAYMENT PLAN. You get all 24 volumes

## now-pay inter!

## Send this coupon for full

## particulars to:

## FEDERAL PUBLICATIONS LTD.

## 73A, WONGNEICHONG RD.

## Happy Valley

## 華僑文化

## 港澳七個扶輪社

## 本年度區際會議

## 本月廿九日在牛島酒店舉行

## 追悼先烈 祈禱和平

## 佛聯會舉行普佛儀式

## 麥道軒伉儷親臨觀禮

## 西德四重奏

## 四位音樂家

## 學海書樓明後兩天

## 陳荆鴻陳湛洪講學

## 出版消息

## 公教大學校友會夜中學

## 書全百英大

## ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA

## Announcing the latest edition.

## The world's greatest single source of knowledge.

## The oldest and the most honored.

## The most widely read Encyclopaedia in the English Language.

## NOW available direct from publisher on BOOK

## A MONTH PAYMENT PLAN. You get all 24 volumes

## now-pay inter!

## Send this coupon for full

## particulars to:

## FEDERAL PUBLICATIONS LTD.

## 73A, WONGNEICHONG RD.

## Happy Valley

## 華僑文化

## 港澳七個扶輪社

## 本年度區際會議

## 本月廿九日在牛島酒店舉行

## 追悼先烈 祈禱和平

## 佛聯會舉行普佛儀式

## 麥道軒伉儷親臨觀禮

## 西德四重奏

## 四位音樂家

## 學海書樓明後兩天

## 陳荆鴻陳湛洪講學

## 出版消息

## 公教大學校友會夜中學

## 書全百英大

## ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA

## Announcing the latest edition.

## The world's greatest single source of knowledge.

## The oldest and the most honored.

## The most widely read Encyclopaedia in the English Language.

## NOW available direct from publisher on BOOK

## A MONTH PAYMENT PLAN. You get all 24 volumes

## now-pay inter!

## Send this coupon for full

## particulars to:

## FEDERAL PUBLICATIONS LTD.

## 73A, WONGNEICHONG RD.

## Happy Valley

## 華僑文化

## 港澳七個扶輪社

## 本年度區際會議

## 本月廿九日在牛島酒店舉行

## 追悼先烈 祈禱和平

## 佛聯會舉行普佛儀式

## 麥道軒伉儷親臨觀禮

## 西德四重奏

## 四位音樂家

## 學海書樓明後兩天

## 陳荆鴻陳湛洪講學

## 出版消息

## 公教大學校友會夜中學

## 書全百英大

## ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA

## Announcing the latest edition.

## The world's greatest single source of knowledge.

## The oldest and the most honored.

## The most widely read Encyclopaedia in the English Language.

## NOW available direct from publisher on BOOK

## A MONTH PAYMENT PLAN. You get all 24 volumes

## now-pay inter!

## Send this coupon for full

## particulars to:

## FEDERAL PUBLICATIONS LTD.

## 73A, WONGNEICHONG RD.

## Happy Valley

## 華僑文化

## 港澳七個扶輪社

## 本年度區際會議

## 本月廿九日在牛島酒店舉行

## 追悼先烈 祈禱和平

## 佛聯會舉行普佛儀式

## 麥道軒伉儷親臨觀禮

## 西德四重奏

## 四位音樂家

## 學海書樓明後兩天

## 陳荆鴻陳湛洪講學

## 出版消息

## 公教大學校友會夜中學

## 書全百英大

## ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA

## Announcing the latest edition.

## The world's greatest single source of knowledge.

## The oldest and the most honored.

## The most widely read Encyclopaedia in the English Language.

## NOW available direct from publisher on BOOK

## A MONTH PAYMENT PLAN. You get all 24 volumes

## now-pay inter!

## Send this coupon for full

## particulars to:

## FEDERAL PUBLICATIONS LTD.

## 73A, WONGNEICHONG RD.

## Happy Valley

## 華僑文化

## 港澳七個扶輪社

## 本年度區際會議

## 本月廿九日在牛島酒店舉行

## 追悼先烈 祈禱和平

## 佛聯會舉行普佛儀式

## 麥道軒伉儷親臨觀禮

## 西德四重奏

## 四位音樂家

## 學海書樓明後兩天

## 陳荆鴻陳湛洪講學

## 出版消息

## 公教大學校友會夜中學

## 書全百英大

## ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA

## Announcing the latest edition.

## The world's greatest single source of knowledge.

## The oldest and the most honored.

## The most widely read Encyclopaedia in the English Language.

## NOW available direct from publisher on BOOK

## A MONTH PAYMENT PLAN. You get all 24 volumes

## now-pay inter!

## Send this coupon for full

## particulars to:

## FEDERAL PUBLICATIONS LTD.

## 73A, WONGNEICHONG RD.

## Happy Valley



# 本港新聞

## 中區街坊會 今慈善換物會

【本報訊】中區街坊會，為籌募全年福利經費，定於今日下午二時至六時，在該會中區總堂舉行慈善換物會。歡迎各界人士踴躍參加，以助善舉。

## 德安航空貨運公司 擴充業務遷新址

德安航空貨運有限公司，因業務擴展，原址不敷應用，現已遷往新址辦公。該公司負責人表示，新址環境優美，設備完善，將為客戶提供更優質的服務。

## 菲島東南低氣壓聚 又醞釀新風姐胚胎

【本報訊】菲律賓東南部近日出現低氣壓，氣象專家表示，該低氣壓正逐漸發展，有形成新風姐的潛能。專家提醒市民，應密切關注天氣變化，做好防範措施。

## 港澳綫水翼船 六艘在製造中

【本報訊】香港與澳門之間的航線，目前正有六艘水翼船在製造中。預計不久後即可投入服務，將進一步縮短航程，提高運輸效率。

## 明日農曆「立冬」天色可能應時

【本報訊】明日為農曆「立冬」，氣象專家預測，明日天氣可能應時，出現涼意。市民應注意添衣保暖，預防感冒。

## 今日潮沙

今日潮沙，上午八時至下午六時，潮水漲落情況如下：上午八時，潮水漲至最高點；下午六時，潮水退至最低點。市民應注意潮水變化，以免發生意外。

## 港報日報讀者 熱心捐款救濟

【本報訊】港報日報讀者，近日紛紛捐款救濟災民，展現了港人的熱心與愛心。捐款名單如下：張三、李四、王五等。

## 海事要聞

【本報訊】海運局昨日表示，目前海上交通暢通，無重大事故發生。各輪船均按時開行，市民可放心搭乘。

### 任入境事務處長

李官政行政長官委任  
李官政先生，現任入境事務處處長，負責管理全港入境事務。李處長表示，將致力於提高服務效率，為市民提供更便捷的就業服務。

### STORK 保來牌

深井潛水泵  
鶴牌水泵  
適合大廈工業農業及建築之用  
名廠出品，常備現貨  
代客安裝，保證耐用  
總代理：南僑企業有限公司  
電話：225505, 235233

### 星牌

乃勝於技術，優於品質之標誌！  
JVC NIVICO  
TPE-20  
音響輸出最佳款式，最能發揮音質，適合家庭及商業用途。

### 搭 馬來西亞航機 每週 七 班飛航

經亞庇或星加坡至吉隆坡  
馬來西亞航空公司，每週提供七班飛航服務，連接香港與馬來西亞各主要城市。航班時間如下：  
香港至吉隆坡：每週一、三、五、日。  
吉隆坡至香港：每週二、四、六、日。  
詳情請洽各代辦處。

### 苑麗文

號九十五子太  
高層洋樓，環境優美，交通便利。  
BAYER 治咳聖藥 克利西佛  
芳香味美，老少咸宜

### HANDY ANGLE 萬能角鋼

香港法律彙編 全套 只收 百元 八折優待  
免那機器有限公司  
總代理：免那機器有限公司  
地址：香港中環皇后大道中

### 標 樂大新

早請今滿狂昨  
林黛 吳家麗 雷震 歐陽天  
兩震笑院動聲  
華僑晚報 銷紙量多 廣告效大



# 康樂家庭

## 街坊宗親同鄉婦女團體 協助推展家庭計劃

香港家庭計劃協會，最近由街坊宗親同鄉婦女團體協助，推展家庭計劃工作，並在各區舉行家庭計劃宣傳展覽，以普及家庭計劃知識，並使婦女能自覺地控制生育，以達家庭幸福之目的。

該會最近由街坊宗親同鄉婦女團體協助，推展家庭計劃工作，並在各區舉行家庭計劃宣傳展覽，以普及家庭計劃知識，並使婦女能自覺地控制生育，以達家庭幸福之目的。

## 女青年會籌建柏露斯會所 昨天小結成績佳

得款十八萬九千八百餘元

女青年會籌建柏露斯會所，昨天小結成績佳，得款十八萬九千八百餘元。該會為籌建柏露斯會所，特舉行籌款活動，昨日已告一段落，成績頗佳。

女青年會籌建柏露斯會所，昨天小結成績佳，得款十八萬九千八百餘元。該會為籌建柏露斯會所，特舉行籌款活動，昨日已告一段落，成績頗佳。

女青年會籌建柏露斯會所，昨天小結成績佳，得款十八萬九千八百餘元。該會為籌建柏露斯會所，特舉行籌款活動，昨日已告一段落，成績頗佳。

女青年會籌建柏露斯會所，昨天小結成績佳，得款十八萬九千八百餘元。該會為籌建柏露斯會所，特舉行籌款活動，昨日已告一段落，成績頗佳。

女青年會籌建柏露斯會所，昨天小結成績佳，得款十八萬九千八百餘元。該會為籌建柏露斯會所，特舉行籌款活動，昨日已告一段落，成績頗佳。

## 蔬菜局部回升 牛肉漲了又跌

蔬菜局部回升，牛肉漲了又跌。據報，蔬菜價格近日有所回升，而牛肉價格則經歷了波動。

## 兒童的精神衛生

兒童的精神衛生，是家長及社會應予重視之課題。良好的精神衛生能幫助兒童建立正確的人際關係及生活態度。

## 女青就個一 庭家顧兼何如

女青就個一，庭家顧兼何如。文章探討了年輕女性如何平衡工作與家庭責任，並尋求社會支持。

## 應時美容品

應時美容品，為女性提供時尚與實用之選擇。本欄介紹了多款適合不同場合之美容產品。

## 如何處理男女社交不可不讀

如何處理男女社交不可不讀。本欄提供實用之社交技巧，幫助讀者在各種場合中游刃有餘。

## 手的容美

手的容美，是女性魅力的重要組成部分。本欄介紹了多種護手及美容方法，以達到理想之效果。

## 五種適合秋天吃的家庭食譜

五種適合秋天吃的家庭食譜。本欄提供了多款適合秋季氣候之家常菜谱，營養豐富且易於製作。

## 凌霄花和洋水仙

凌霄花和洋水仙，是秋季園藝之佳選。本欄介紹了這兩種花卉之種植方法及護理要點。

## 香港新會舉行民衆大會 發表危樓意見

香港新會舉行民衆大會，發表危樓意見。會議討論了當前香港之樓宇安全問題，並呼籲政府採取有效措施以保障市民安全。

## 如何處理男女社交不可不讀

如何處理男女社交不可不讀。本欄繼續提供社交技巧，幫助讀者在複雜之社交環境中保持冷靜與理智。

## 五種適合秋天吃的家庭食譜

五種適合秋天吃的家庭食譜。本欄提供更多之秋季菜谱，滿足不同口味之需求。

## 凌霄花和洋水仙

凌霄花和洋水仙，是秋季園藝之佳選。本欄提供更多之園藝資訊，幫助讀者打造美麗之庭院。





# 瑞典宇哥登隊定期訪港 足總編定賽程

## 十日選陣邀球員會體記會參加

【本報訊】瑞典宇哥登足球隊，定於本月十日（星期日）由瑞典抵港，在灣仔賽馬場舉行表演賽。該隊由瑞典足球總會選派，隊員均係瑞典國足隊之主力球員，實力頗強。足總已於昨日（星期四）下午，在足總會館舉行記者招待會，邀請各報記者參加。會上由足總秘書長致詞，歡迎該隊來港表演，並介紹該隊之實力。隨後，足總秘書長並宣佈該隊之賽程如下：

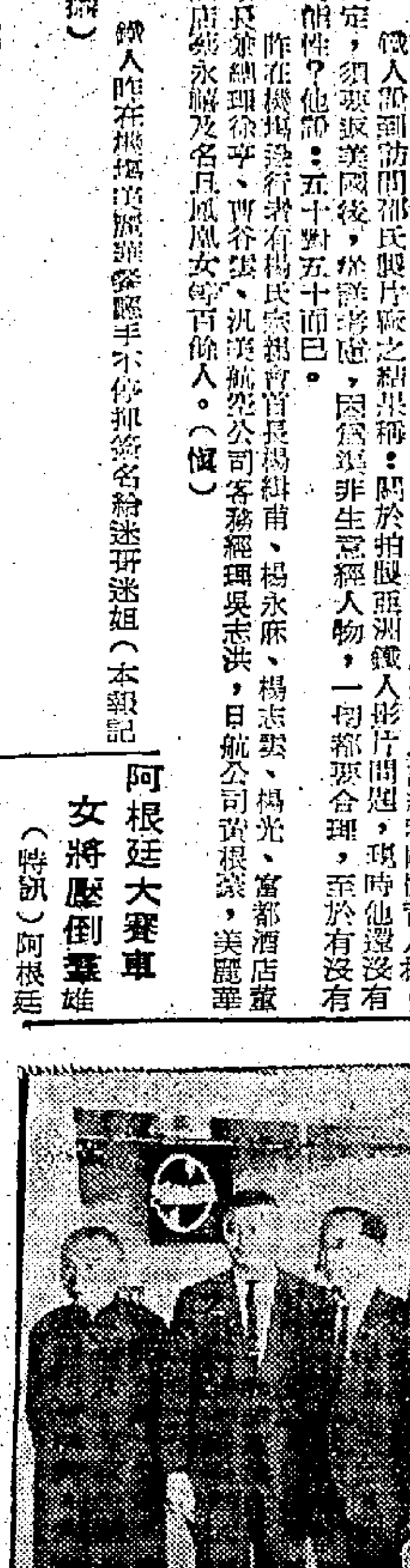
（一）瑞典宇哥登隊，定於本月十日（星期日）下午二時，在灣仔賽馬場，對陣香港足球總會之「明星隊」。

（二）瑞典宇哥登隊，定於本月十一日（星期一）下午二時，在灣仔賽馬場，對陣香港足球總會之「青年隊」。

（三）瑞典宇哥登隊，定於本月十二日（星期二）下午二時，在灣仔賽馬場，對陣香港足球總會之「少年隊」。

# 楊傳廣離港

【本報訊】楊傳廣氏，現任香港體育委員會之秘書長，因事離港，已於昨日（星期四）下午乘機返粵。楊氏在港期間，曾主持多項體育事務，並與各體育團體之負責人會面，商討有關事宜。楊氏之離港，對香港體育委員會之工作，將產生一定之影響。據悉，楊氏在港期間，曾與各體育團體之負責人會面，商討有關事宜。楊氏之離港，對香港體育委員會之工作，將產生一定之影響。



阿根廷代表團成員合影

# 星足總正副會長訪台 踴躍參加足球運動

【本報訊】星洲足球總會正副會長，日前由星洲抵台，訪問台灣足球總會。星洲足球總會正會長，係由星洲足球總會之資深人士擔任，副會長則由星洲足球總會之資深人士擔任。星洲足球總會正副會長，在訪問期間，曾與台灣足球總會之負責人會面，商討有關事宜。星洲足球總會正副會長，在訪問期間，曾與台灣足球總會之負責人會面，商討有關事宜。



昨日甲組足球賽，巴士和東方二比二（上圖）科林斯隊射門，曹家駒守門撲出。下圖：巴士隊射門，曹家駒守門撲出。

# 今晚上演三幕

## 修頓籃球決賽週

【本報訊】修頓籃球決賽週，定於今晚（星期五）晚上八時，在灣仔賽馬場舉行。該項比賽，係由修頓體育會主辦，旨在推廣籃球運動，並提高球員之技術水平。今晚之比賽，將由修頓體育會之「明星隊」對陣「青年隊」。比賽之結果，將決定該項比賽之冠軍。

# 成績躍上第六

【本報訊】東方足球隊，在昨日（星期四）下午之比賽中，以二比零擊敗了對手，成績躍上第六名。東方足球隊之表現，獲得了觀眾之讚賞。東方足球隊之教練表示，球員們在比賽中表現出色，這將有助於球隊在未來之比賽中取得更好的成績。

# 東方兩度佔先

## 九巴二比二迫和

【本報訊】昨日（星期四）下午，在灣仔賽馬場舉行之足球賽中，東方足球隊以二比二擊敗了九巴足球隊。東方足球隊在比賽中表現出色，兩次佔先，最終以二比二擊敗了九巴足球隊。九巴足球隊在比賽中也表現不俗，兩次佔先，最終未能取得勝利。

# 楊張被驅逐

## 却是致命傷

【本報訊】楊張氏，因在比賽中表現不佳，被驅逐出場。楊張氏在比賽中的表現，引起了觀眾之不滿。楊張氏在比賽中的表現，被認為是致命傷，這將對其未來的比賽產生不利影響。

# 賽比車單開公

【本報訊】賽比車單開公，旨在推廣單車運動，並提高單車騎行之技術水平。賽比車單開公，將由賽比車隊主辦，旨在推廣單車運動，並提高單車騎行之技術水平。賽比車單開公，將由賽比車隊主辦，旨在推廣單車運動，並提高單車騎行之技術水平。

# 世界排球賽

## 墨得主辦權

【本報訊】世界排球賽，定於明年在墨西哥舉行。墨西哥政府已獲得主辦權，並將為該項比賽提供必要的設施和服務。世界排球賽之舉辦，將有助於推廣排球運動，並提高排球運動之水平。

# 足總改選出

## 新軍人會長

【本報訊】足總改選，新軍人會長已選出。新軍人會長之選出，將有助於足總之工作，並提高足總之水平。足總改選之結果，將對足總之未來發展產生重要影響。

# 奧匈捷足球勁旅

【本報訊】奧匈捷足球勁旅，將在未來之比賽中與香港足球總會之球隊對陣。奧匈捷足球勁旅之實力，將對香港足球總會之球隊產生一定之挑戰。奧匈捷足球勁旅之比賽，將有助於提高香港足球總會之球隊之水平。

# 澳門排球埠際賽

## 三比二九人式得回勝利

【本報訊】澳門排球埠際賽，三比二九人式得回勝利。澳門排球埠際賽之結果，將有助於推廣排球運動，並提高排球運動之水平。澳門排球埠際賽之比賽，將有助於提高澳門排球埠際賽之水平。

# 懷往事紀人

## 一一演白

【本報訊】懷往事紀人，一一演白。懷往事紀人之演白，將有助於推廣懷往事紀人之精神，並提高懷往事紀人之水平。懷往事紀人之演白，將有助於提高懷往事紀人之水平。

# 有意來港獻技

【本報訊】有意來港獻技，旨在推廣體育運動，並提高體育運動之水平。有意來港獻技之體育運動，將有助於提高體育運動之水平。



# 若千中文中學

## 積極籌設預科

### 中大發言人表示 大學當局將盡所能提供協助 並將與各中學作密切之聯繫 以促進中文教育

【本報訊】香港中文大學籌備委員會發言人表示，中大當局將盡所能提供協助，並將與各中學作密切之聯繫，以促進中文教育。發言人指出，中大當局將盡所能提供協助，並將與各中學作密切之聯繫，以促進中文教育。中大當局將盡所能提供協助，並將與各中學作密切之聯繫，以促進中文教育。

# 周錫年爵士主持

## 蘇浙公學畢業禮

### 同時為該校語言實習室主持開幕剪綵 並致詞稱該校成就 及訓勉學子應注重本國文學與固有道德

【本報訊】蘇浙公學畢業禮，於昨日下午四時，在該校禮堂舉行。第五屆畢業典禮，由周錫年爵士主持。周爵士在致詞時，稱讚該校成就，並訓勉學子應注重本國文學與固有道德。周爵士指出，該校在過去五年中，成績斐然，學子們在各項競賽中，均取得優異成績。他希望學子們在未來的學習和工作中，繼續努力，為國家和社會做出貢獻。



周錫年爵士主持蘇浙公學畢業禮。圖為周錫年爵士主持畢業禮。

# 升中指南 英文科教材

今日在報的呼聲提出  
時間：上午十時至十一時  
下午六時至七時  
LESSON 2  
THE NOUN: GENDER  
A. THE FOUR KINDS OF GENDER:—  
1. MASCULINE GENDER  
A NOUN WHICH DENOTES A MALE ANIMAL IS SAID TO BE OF THE MASCULINE GENDER.  
E.G. FATHER, UNCLE, KING, NEPHEW, MASTER.  
2. FEMININE GENDER  
A NOUN WHICH DENOTES A FEMALE ANIMAL IS SAID TO BE OF THE FEMININE GENDER.  
E.G. MOTHER, AUNT, QUEEN, NIECE, MISTRESS.  
3. COMMON GENDER  
A NOUN WHICH DENOTES EITHER A MALE OR A FEMALE IS SAID TO BE OF THE COMMON GENDER.  
E.G. CHILD, BABY, COUSIN, PUPIL, STUDENT.  
4. NEUTER GENDER  
A NOUN WHICH DENOTES NEITHER A MALE NOR A FEMALE IS SAID TO BE OF THE NEUTER GENDER.  
E.G. CHAIR, BOOK, DESK, SCHOOL, HOUSE.  
B. WAYS TO FORM THE FEMININE OF NOUNS:  
1. BY ADDING "ESS":  
MASCULINE FEMININE  
AUTHOR AUTHORESS  
GIANT GIANTESSE  
POET POETESS  
LION LIONESSE  
HOST HOSTESS  
SHEPHERD SHEPHERDESS  
2. BY DROPPING THE VOWEL OF THE MASCULINE AND ADDING "ESS":  
MASCULINE FEMININE  
ACTOR ACTRESS  
CONDUCTOR CONDUCTRESS  
EMPEROR EMPRESS  
HUNTER HUNTRESS  
MASTER MISTRESS  
PRINCE PRINCESS  
WAITER WAITRESS  
3. BY ADDING A WORD BEFORE OR AFTER:  
MASCULINE FEMININE  
GRAND FATHER GRAND MOTHER  
HEAD GOAT HEAD GOAT  
LANDLORD LANDLADY  
MILKMAN MILKMAID  
MAN SERVANT MAID SERVANT  
PEACOCK PEAHEN  
4. BY USING A DIFFERENT WORD:  
MASCULINE FEMININE  
BACHELOR SPINSTER OR MAID  
DOG BITCH  
BRIDEGROOM BRIDE  
GENTLEMAN LADY  
HUSBAND WIFE  
NEPHEW NIECE  
SON DAUGHTER  
BULL COW  
GANDER GOOSE  
UNCLE AUNT  
SIR MADAM  
WIDOWER WIDOW  
EXERCISES  
1. CHANGE THE MASCULINES IN EACH SENTENCE INTO FEMININES:—  
A. THE SON OF A KING IS CALLED PRINCE.  
B. THE BOY SCOUT HELPED THE OLD MAN TO GET UP.  
C. THE HEADMASTER GAVE PRIZES TO THE BOYS.  
D. THE WAITER SERVED THE GENTLEMAN.  
E. THE HUNTER HAS CAUGHT THREE GESE.  
2. CHANGE THE GENDER OF THE FOLLOWING NOUNS:  
A. WIDOW F. BACHELOR  
B. KING G. TIGRESS  
C. NEPHEW H. HOST  
D. BROTHER I. MAN-SERVANT  
E. DOG J. PEACOCK

# 華僑文化

## 港佛教團飛印度 赴世界佛教大會

### 本月八日起程順訪佛教國家 佛教聯合會昨在東運籌備處開會

【本報訊】香港佛教聯合會，定於本月八日起程，前往印度參加世界佛教大會。該會昨日在東運籌備處舉行會議，討論行程及相關事宜。會議由該會主席主持，出席者包括多位佛教領袖及代表。會議決定，該會將由八日起程，前往印度參加世界佛教大會。在前往印度的途中，該會將順訪佛教國家，並與當地的佛教團體進行交流。

# 中英學會中劇組

## 今演趙氏孤兒

### 八時起在大會堂音樂廳開演 劇本係根據中國古典名著改編

【本報訊】中英學會中劇組，定於今晚八時起，在大會堂音樂廳開演。該劇係根據中國古典名著《趙氏孤兒》改編。劇本內容精彩，情節動人，深受觀眾喜愛。中英學會中劇組表示，他們將全力以赴，為觀眾呈現一出精彩的劇目。該劇組成員包括多位優秀的演員及導演，他們將通過精湛的演技，將劇中的故事生動地展現在觀眾面前。

# 一九六五年度

## 中青會徵求出發 目標為募款十二萬會友萬人

### 新界民政署長以粵語致勉詞

【本報訊】一九六五年度，中青會徵求出發，目標為募款十二萬，會友萬人。新界民政署長昨日以粵語致勉詞，鼓勵會友積極參與。署長指出，中青會的目標是通過募款和服務，為社會做出貢獻。他希望會友們能夠團結一致，共同努力，實現目標。署長還表示，他將全力支持中青會的工作，並為會友提供必要的幫助。

# 明晚大會堂演出

## 當代第一流演奏家之樂組

### 演奏多首古典及現代名曲

【本報訊】當代第一流演奏家之樂組，定於明晚在大會堂演出。該樂組將演奏多首古典及現代名曲，為觀眾帶來精彩的音樂表演。樂組成員包括多位世界著名的演奏家，他們將通過精湛的演奏技巧，將音樂的美妙展現給觀眾。樂組表示，他們非常榮幸能夠在大會堂演出，並將全力以赴，為觀眾提供高質量的音樂享受。

# 風雅雅集

## 本月八日(星期日)下午二時至五時

### 在會館舉行雅集活動 內容豐富 包括詩詞朗誦及書畫展覽

【本報訊】風雅雅集，定於本月八日(星期日)下午二時至五時，在會館舉行。雅集活動內容豐富，包括詩詞朗誦及書畫展覽。雅集旨在弘揚中華文化，增進會員之間的交流與友誼。活動將由多位優秀的詩人及書畫家參與，他們將通過朗誦詩詞和展示書畫作品，展現中華文化的博大精深。雅集還將設有茶點，供會員及賓客享用。

# 聖堂及聖馬可堂

## 定七日舉行聖物會 聖物會旨在展示聖物並祈求平安

【本報訊】聖堂及聖馬可堂，定於本月七日舉行聖物會。聖物會旨在展示聖物並祈求平安。聖物會將展示多件具有歷史價值的聖物，包括十字架、聖像等。聖物會還將舉行祈禱儀式，祈求平安和繁榮。聖堂及聖馬可堂表示，他們非常重視聖物會，並將全力以赴，為信眾提供優質的服務。

# 人文哲學教育

## 儒生教育工作 旨在提高儒生教育水平

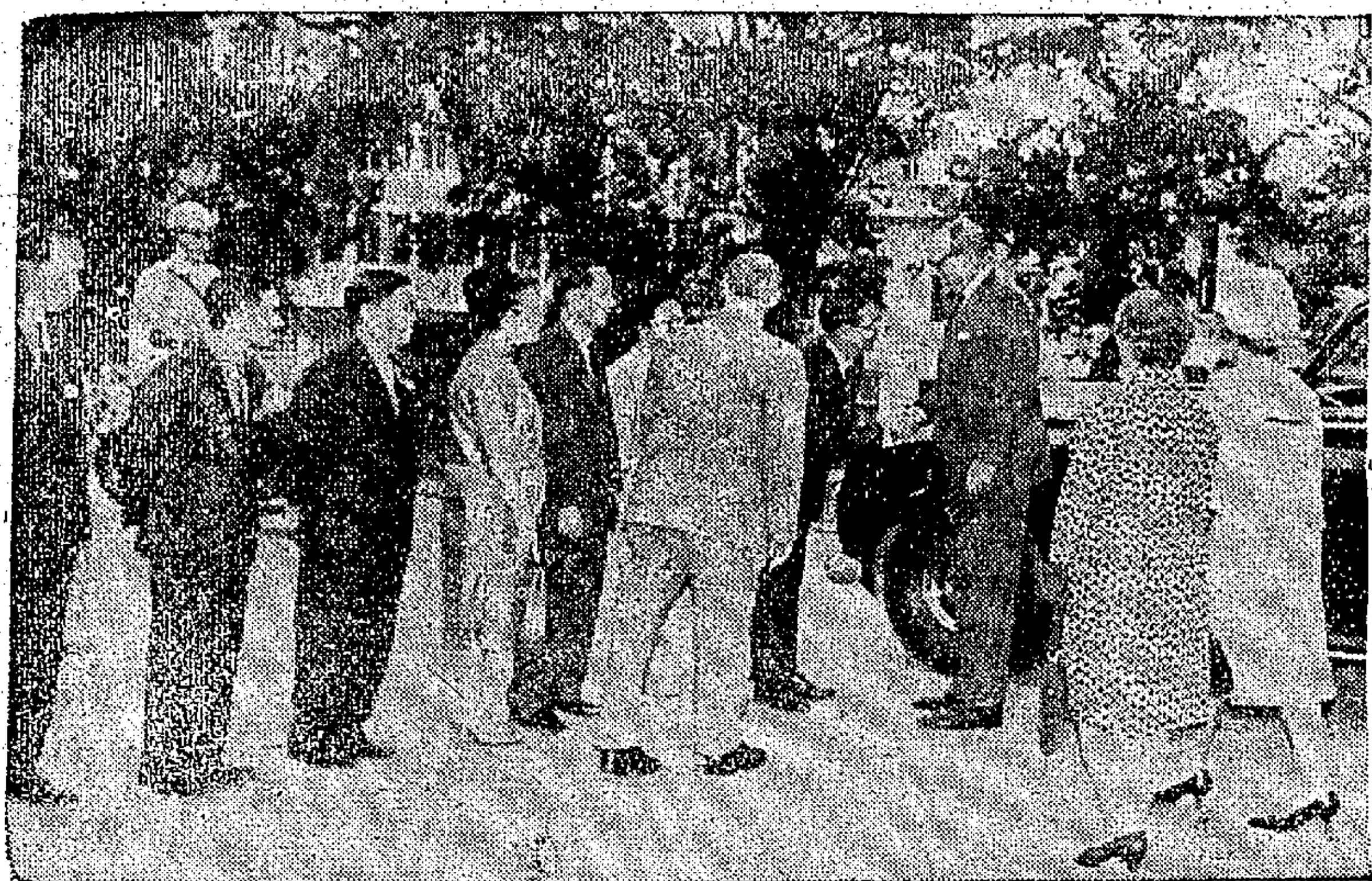
【本報訊】人文哲學教育，定於本月舉行儒生教育工作。儒生教育旨在提高儒生教育水平，弘揚中華文化。儒生教育將包括詩詞朗誦、書畫展覽等活動。儒生教育還將邀請多位專家學者，為儒生提供指導和建議。儒生教育還將設有茶點，供儒生及賓客享用。

# 警察樂隊

## 將於本月舉行音樂會 演奏多首流行及古典名曲

【本報訊】警察樂隊，將於本月舉行音樂會。樂隊將演奏多首流行及古典名曲，為觀眾帶來精彩的音樂表演。警察樂隊成員包括多位優秀的樂手，他們將通過精湛的演奏技巧，將音樂的美妙展現給觀眾。樂隊表示，他們非常榮幸能夠舉行音樂會，並將全力以赴，為觀眾提供高質量的音樂享受。





香港教育局長與各區教育主任、校長、教師、學生、家長等合影。左起：教育局長、各區教育主任、校長、教師、學生、家長等。

# 社區中心常識問答比賽 初賽成績昨公佈

## 賽程激烈多須數度加時再賽 預料複賽及決賽將更為緊張

【本報訊】社區中心常識問答比賽，初賽成績昨日公佈。初賽共有十六名參賽者，其中九名獲勝，七名落敗。獲勝者分別為：陳志強、李國強、黃國強、張國強、劉國強、趙國強、周國強、吳國強、王國強。落敗者分別為：陳國強、李國強、黃國強、張國強、劉國強、趙國強、周國強、吳國強、王國強。初賽成績公佈後，各參賽者均表示，比賽過程非常激烈，多須數度加時再賽，預料複賽及決賽將更為緊張。

# 香港讀大學不易 在日學學生見困難

## 日學學生見困難 從事副業 清貧子弟更難

【本報訊】不少日學學生，在港讀大學，生活非常困難。他們在學業上，必須加倍努力，才能跟上進度。在生活上，他們必須從事副業，以維持生活。清貧子弟更難，他們必須在學業和副業之間，做出艱難的選擇。不少日學學生，在港讀大學，生活非常困難。他們在學業上，必須加倍努力，才能跟上進度。在生活上，他們必須從事副業，以維持生活。清貧子弟更難，他們必須在學業和副業之間，做出艱難的選擇。

# 蘇浙公學語言實習室簡述

蘇浙公學語言實習室，是一個專門為學生提供語言實習機會的機構。該室設有各種語言實習課程，包括英語、國語、粵語等。學生可以在該室進行語言實習，提高語言水平。該室的設施非常完善，包括各種語言教材、錄音機、電視機等。學生可以在該室進行語言實習，提高語言水平。

# 華僑文化

## 樂會廿週年紀念 七日舉行慶功宴

【本報訊】華僑文化協會，將於本月七日舉行慶功宴，慶祝該會成立二十週年紀念。該會表示，慶功宴將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要時刻。慶功宴將於晚上七時開始，地點設在該會會所。該會表示，慶功宴將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要時刻。

# 本星期日孔學講座

## 陳崇興講國史綱要

【本報訊】本星期日（九月九日）下午二時，孔學講座將舉行國史綱要講座，由陳崇興先生主講。陳先生將從國史的角度，分析中國歷史的演變。講座將於下午二時開始，地點設在該會會所。陳先生將從國史的角度，分析中國歷史的演變。

# 秋遊留台滿地湖同學

【本報訊】留台滿地湖同學，將於本月九日舉行秋遊活動。該活動將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要時刻。秋遊活動將於上午九時開始，地點設在該會會所。該活動將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要時刻。

# 雲鶴山房

## 明日慶祝開光

【本報訊】雲鶴山房，將於明日（九月十日）舉行開光典禮。該典禮將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要時刻。開光典禮將於上午九時開始，地點設在該會會所。該典禮將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要時刻。

# 水調歌頭

## 潘麗文

【本報訊】潘麗文女士，將於本月九日舉行演講活動。該活動將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要時刻。演講活動將於上午九時開始，地點設在該會會所。該活動將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要時刻。

# 別墅行

【本報訊】別墅行，將於本月九日舉行演講活動。該活動將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要時刻。演講活動將於上午九時開始，地點設在該會會所。該活動將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要時刻。

# 什麼是真言宗

## 黃國強

【本報訊】黃國強先生，將於本月九日舉行演講活動。該活動將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要時刻。演講活動將於上午九時開始，地點設在該會會所。該活動將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要時刻。

# 什麼是真言宗

## 黃國強

【本報訊】黃國強先生，將於本月九日舉行演講活動。該活動將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要時刻。演講活動將於上午九時開始，地點設在該會會所。該活動將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要時刻。

# 什麼是真言宗

【本報訊】黃國強先生，將於本月九日舉行演講活動。該活動將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要時刻。演講活動將於上午九時開始，地點設在該會會所。該活動將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要時刻。



### 英運復布傢布床

後二之份百價退受接於廠布份部港本

獲亦等袋網如，價漲品織棉造製少基土本面市倫英日連

。朗明將亦況情品織棉份部，知通運付

(特訊)昨(五)日，本港少數織棉廠，因受英國政府通知，自即日起，將棉織品之出口稅，由百分之十，減至百分之五，此舉對本港織棉業，無疑是一項重大利好消息。據悉，本港織棉廠，一向以英國為主要市場，此次英國政府之舉，將使本港織棉廠之產品，在英國市場上，更具競爭力。目前，本港織棉廠，正積極準備，以應付英國市場之需求。

### 積貨較多紗廠耐不減價

訂去復未港廉非盤新紗巴

家買大獲難亦現價降使即

積貨較多紗廠耐不減價

訂去復未港廉非盤新紗巴

家買大獲難亦現價降使即

### 凍倉倉位續鬆

平均貯貨率在百分之七十至七十五之間

比較一個月貯貨率水平降低百分之十許

水果海產南北什貨京果蔬菜均屬削減

(特訊)目下本港凍倉倉位，因受天氣影響，貨物積存較多，但由於各商號，正積極清理庫存，故倉位仍較鬆。據悉，目前本港凍倉之平均貯貨率，約在百分之七十至七十五之間，較之去年同期，平均降低百分之十許。此外，水果、海產、南北什貨、京果、蔬菜等，亦均屬削減。此舉將有助於降低貨價，減輕消費者之負擔。

### 新貨短期內多來

入倉數量當轉衆

總市交易會行將結束

(特訊)本港新貨，在短期內，將大量湧入市場。據悉，目前各商號，正積極運到大批新貨，以應付市場之需求。此外，總市交易會，亦將於近日內結束。屆時，市場之交易活動，將趨於平穩。

### 對港製鞋工業影響最大

此英附稅事

對港製鞋工業影響最大

此英附稅事

### 勢打擊港貨去銷

實貨影響待判明

充份反映印尼外匯極貧乏與枯

竭近日彼邦一般買客寄港十分

冷落

(特訊)印尼政府，因受外匯短缺之影響，已下令打擊港貨之銷售。此舉將對本港之出口貿易，產生重大影響。目前，本港各商號，正密切關注印尼政府之動向，並尋求應對之策。

### 英補助輸出辦法永久化

對象既係重工業製品

無影響港產今後產銷

英補助輸出辦法永久化

對象既係重工業製品

無影響港產今後產銷

### 罐頭鮑魚

佳不獲收

罐頭鮑魚

佳不獲收

### 惜越出口結匯價過高

局部輸港仍難合算

南越貨近略轉活，但單頭太碎，惟貨市貨底薄

近期新貨仍寄來

(特訊)南越貨之出口，因受匯價過高之影響，目前仍難合算。據悉，南越貨之出口商，正尋求其他途徑，以應付市場之需求。此外，近期仍有新貨寄來，但貨市貨底較薄，故出口商之利潤，將受到一定程度的壓縮。

### 港股市復呈觀望

買益多拒出高價

上午大勢堅固，午後轉緩而企，全日成交三三三萬元，中巴再創新高位。

股票名稱	最高價	最低價	收市價
中巴	1.15	1.10	1.12
太古	0.85	0.80	0.82
怡和	0.75	0.70	0.72
招商局	0.65	0.60	0.62
華比	0.55	0.50	0.52
渣打	0.45	0.40	0.42
匯豐	0.35	0.30	0.32
德華	0.25	0.20	0.22
橫濱	0.15	0.10	0.12
華僑	0.05	0.00	0.02



# 華僑經濟

## 各線新貨壓境

### 現出勢求於過供糖砂

（本報訊）各埠新貨壓境，近來市面不景氣，各商家紛紛拆家，以求生存。近來市面不景氣，各商家紛紛拆家，以求生存。近來市面不景氣，各商家紛紛拆家，以求生存。

## K金市淡氣未消

### 息價平算收市報二五〇二五

（本報訊）K金市淡氣未消，息價平算收市報二五〇二五。K金市淡氣未消，息價平算收市報二五〇二五。K金市淡氣未消，息價平算收市報二五〇二五。

## 低報價途來日

### 棉綸頭特順價穩市

（本報訊）低報價途來日，棉綸頭特順價穩市。低報價途來日，棉綸頭特順價穩市。低報價途來日，棉綸頭特順價穩市。

## 增新產品

### 生產效率亦提高

（本報訊）增新產品，生產效率亦提高。增新產品，生產效率亦提高。增新產品，生產效率亦提高。

## 投資四八億元

### 仍有增加迹象

（本報訊）投資四八億元，仍有增加迹象。投資四八億元，仍有增加迹象。投資四八億元，仍有增加迹象。

## 一二水平上反覆升降

### 東京股票市跌後轉穩

（本報訊）一二水平上反覆升降，東京股票市跌後轉穩。東京股票市跌後轉穩。東京股票市跌後轉穩。

## 西貢生豬沖場

### 市價略見低落

（本報訊）西貢生豬沖場，市價略見低落。市價略見低落。市價略見低落。

## 美告羅士

### 上升二點

（本報訊）美告羅士，上升二點。美告羅士，上升二點。美告羅士，上升二點。

## 製造便宜堅韌新纖維

### 改良後可作衣料用途

（本報訊）製造便宜堅韌新纖維，改良後可作衣料用途。改良後可作衣料用途。改良後可作衣料用途。

## 星膠市淡價順

### 每磅滑半個坡仙

（本報訊）星膠市淡價順，每磅滑半個坡仙。每磅滑半個坡仙。每磅滑半個坡仙。

## 美成品存底薄

### 建築開支平淡

（本報訊）美成品存底薄，建築開支平淡。建築開支平淡。建築開支平淡。

## 印尼匯賣盤大增

### 突報下創低價

（本報訊）印尼匯賣盤大增，突報下創低價。突報下創低價。突報下創低價。

## 日本股票行情

### 日中貿易第二年度

（本報訊）日本股票行情，日中貿易第二年度。日中貿易第二年度。日中貿易第二年度。

## 共同市場將大變化

### 法將退出英加入

（本報訊）共同市場將大變化，法將退出英加入。法將退出英加入。法將退出英加入。

## 產新年今豆黃連大

### 出開盆賣貨期

（本報訊）產新年今豆黃連大，出開盆賣貨期。出開盆賣貨期。出開盆賣貨期。

## 花生仁市

### 價堅暢成

（本報訊）花生仁市，價堅暢成。價堅暢成。價堅暢成。

## 多種工業製造

### 星列新興範圍

（本報訊）多種工業製造，星列新興範圍。星列新興範圍。星列新興範圍。

## 米新國泰

### 已未起報

（本報訊）米新國泰，已未起報。已未起報。已未起報。

## 台北週商情

### 食糧米價料皆淡

（本報訊）台北週商情，食糧米價料皆淡。食糧米價料皆淡。食糧米價料皆淡。

## 日今年產鋼量

### 目標四千萬噸

（本報訊）日今年產鋼量，目標四千萬噸。目標四千萬噸。目標四千萬噸。

## 魚水鹹雪

### 低而豐供

（本報訊）魚水鹹雪，低而豐供。低而豐供。低而豐供。

## 收買輪英配額

### 如有一九六五年輪英布匹

（本報訊）收買輪英配額，如有一九六五年輪英布匹。如有一九六五年輪英布匹。如有一九六五年輪英布匹。

## 華僑日報三五號信箱

### 收買輪英配額

（本報訊）華僑日報三五號信箱，收買輪英配額。收買輪英配額。收買輪英配額。

## 紐約股市內縮

### 走勢升後同落

（本報訊）紐約股市內縮，走勢升後同落。走勢升後同落。走勢升後同落。

## 收買輪英配額

### 如有一九六五年輪英布匹

（本報訊）收買輪英配額，如有一九六五年輪英布匹。如有一九六五年輪英布匹。如有一九六五年輪英布匹。

## 華僑晚報

### 廣告多銷

（本報訊）華僑晚報，廣告多銷。廣告多銷。廣告多銷。

## 效廣告多銷

### 華僑晚報

（本報訊）效廣告多銷，華僑晚報。華僑晚報。華僑晚報。

## 收買輪英配額

### 如有一九六五年輪英布匹

（本報訊）收買輪英配額，如有一九六五年輪英布匹。如有一九六五年輪英布匹。如有一九六五年輪英布匹。

## 收買輪英配額

### 如有一九六五年輪英布匹

（本報訊）收買輪英配額，如有一九六五年輪英布匹。如有一九六五年輪英布匹。如有一九六五年輪英布匹。

## 收買輪英配額

### 如有一九六五年輪英布匹

（本報訊）收買輪英配額，如有一九六五年輪英布匹。如有一九六五年輪英布匹。如有一九六五年輪英布匹。



### 萬華威輪

#### 九日泊港

亞細亞輪船公司  
由香港開往汕頭  
九日開行  
由汕頭開往香港  
九日開行

### 亞細亞輪船公司

#### 九日泊港

由香港開往汕頭  
九日開行  
由汕頭開往香港  
九日開行

### 捷德那貨輪

#### 由美洲經非來九日晨泊港

由美洲經非來九日晨泊港  
由非來九日晨泊港  
由非來九日晨泊港

### 新興行總代理

#### 捷德那貨輪

由美洲經非來九日晨泊港  
由非來九日晨泊港  
由非來九日晨泊港

### 出口輪船預告

船名	往	開行日期
TILLIE LYKES	往香港	六日
HEIYO MARU	往香港	六日
BURMA MARU	往香港	六日
L. STATESMAN	往香港	六日
KYOKU MARU	往香港	六日
HK. MARINER	往香港	六日
ASMARI	往香港	六日
YAMAMASHI MARU	往香港	六日
ILLINOIS	往香港	六日
HAI MENG	往香港	六日
NAGARA MARU	往香港	六日
BENGAL	往香港	六日
TAI POO SEK	往香港	六日
SEIKA MARU	往香港	六日
RAGNA BAKKE	往香港	六日
KAMBODIA	往香港	六日
CHUSAN	往香港	六日
TABAO	往香港	六日
BETAVISTA	往香港	六日
EASTERN MUSE	往香港	六日
SERVAASKER	往香港	六日
NISSAN MARU	往香港	六日
C. OF BIRMINGHAM	往香港	六日
LIMBURG	往香港	六日
FENGTEIN	往香港	六日
UNKEI MARU 3	往香港	六日
ZACHEN	往香港	六日
SVEND MAERSK	往香港	六日
WAKASA MARU	往香港	六日
SABANG	往香港	六日
POONA	往香港	六日
HALLVARD	往香港	六日
STAR ANTARES	往香港	六日
AROS	往香港	六日
DOLPHEVERETT	往香港	六日
ROSSVERETT	往香港	六日
HOUSTON MARU	往香港	六日
TA PENG	往香港	六日
SUMBABA	往香港	六日
ASAKASAN MARU	往香港	六日
TEMAIRE	往香港	六日
CHANDA	往香港	六日
YAMAMASHI MARU	往香港	六日
GEDERA	往香港	六日
MIKISHIMA MARU	往香港	六日
EIZAN MARU	往香港	六日
SHOSEI MARU	往香港	六日
SINOUTSKERK	往香港	六日
TRICOLOR	往香港	六日
PIONEER MYTH	往香港	六日
TIBER	往香港	六日
ELSE MAERSK	往香港	六日
KNUD MAERSK	往香港	六日
VAN WAERWIC	往香港	六日
LAOMEDON	往香港	六日
HOUZAN MARU	往香港	六日

### 輪船停泊處

船名	公司	泊位
ASMARI	亞細亞	9
BURMA MARU	亞細亞	5
CHUSAN	亞細亞	23
EASTERN MOON	亞細亞	4
HEIYO MASU	亞細亞	11
ILLINOIS	亞細亞	17
KYOKU MARU	亞細亞	21
L. STATESMAN	亞細亞	16
PAGAN	亞細亞	13
RIVERBANK	亞細亞	11
STR. MOZAMBIQUE	亞細亞	11
SUMIDA MARU	亞細亞	11
STRAITS BREEZE	亞細亞	11
SOUTHERN VENTURE	亞細亞	11
TILLIE LYKES	亞細亞	11
TAI POO SEK	亞細亞	11

### 大高拿

#### 七日泊港

由香港開往汕頭  
七日開行  
由汕頭開往香港  
七日開行

### 實吉連輪

#### 七日泊港

由香港開往汕頭  
七日開行  
由汕頭開往香港  
七日開行

### 入口輪船預告

船名	由	到港日期
STRAAT TORRES	由香港	六日
SEIAN MARU	由香港	六日
NAGARA MARU	由香港	六日
EASTERN MOON	由香港	六日
RAGNA BAKKE	由香港	六日
KAMBODIA	由香港	六日
YAMAMASHI MARU	由香港	六日
JAMAHAU MARU	由香港	六日
JAVA MAIL	由香港	六日
FENGTEIN	由香港	六日
EASTERN MUSE	由香港	六日
HANGSANG	由香港	六日
BENGAL	由香港	六日
KARMALA	由香港	六日
TABAO	由香港	六日
SERVAASKER	由香港	六日
BETAVISTA	由香港	六日
MIKAWA MARU	由香港	六日
TA PENG	由香港	六日
NISSAN MARU	由香港	六日
MANDALAY	由香港	六日
POONA	由香港	六日
UNKEI MARU 3	由香港	六日
AROS	由香港	六日
MAREN MAERSK	由香港	六日
SABANG	由香港	六日
WAKASA MARU	由香港	六日
STAR ANTARES	由香港	六日
STR. VAN DIEMEN	由香港	六日
HALLVARD	由香港	六日
CHANDA	由香港	六日
C. OF POONA	由香港	六日
ELSE MAERSK	由香港	六日
GOLDEN BEAR	由香港	六日
PIONEER MYTH	由香港	六日
ASAKASAN MARU	由香港	六日
AIZU MARU	由香港	六日
LIMBURG	由香港	六日
HOUSTON MARU	由香港	六日
DOLPHEVERETT	由香港	六日
MIKISHIMA MARU	由香港	六日
SINOUTSKERK	由香港	六日
TRICOLOR	由香港	六日
TAI PO HONG	由香港	六日
BENGLOE	由香港	六日
PRES JACKSON	由香港	六日
HOUZAN MARU	由香港	六日
GANGES MARU	由香港	六日
EIZAN MARU	由香港	六日
SHOSEI MARU	由香港	六日
TEMAIRE	由香港	六日
AMAGISAN MARU	由香港	六日

### 飛鳳·飛翠

#### 即日搭客一週來回票

航線	開行日期
香港開往汕頭	八時正
汕頭開往香港	十一時正

### 華寶德

#### 埠到日七

由香港開往汕頭  
七日開行  
由汕頭開往香港  
七日開行

### 大寶石

#### 直透石叻、庇能

由香港開往汕頭  
七日開行  
由汕頭開往香港  
七日開行

### 捷必威達

#### 十一月八日開行

由香港開往汕頭  
八日開行  
由汕頭開往香港  
八日開行

### 行洋順利

#### 往香港、上海、日本

由香港開往汕頭  
七日開行  
由汕頭開往香港  
七日開行

### 麗華輪

#### 往香港、上海、日本

由香港開往汕頭  
七日開行  
由汕頭開往香港  
七日開行

### 社會式株船郵本日

#### 往香港、上海、日本

由香港開往汕頭  
七日開行  
由汕頭開往香港  
七日開行

### 格蘭興

#### 往香港、上海、日本

由香港開往汕頭  
七日開行  
由汕頭開往香港  
七日開行

### 船輪奇國美

#### 往香港、上海、日本

由香港開往汕頭  
七日開行  
由汕頭開往香港  
七日開行

### 海皇

#### 往香港、上海、日本

由香港開往汕頭  
七日開行  
由汕頭開往香港  
七日開行

### MAERSK LINE

#### 往香港、上海、日本

由香港開往汕頭  
七日開行  
由汕頭開往香港  
七日開行

### 東方銀河

#### 往香港、上海、日本

由香港開往汕頭  
七日開行  
由汕頭開往香港  
七日開行

### 鐵湖號

#### 往香港、上海、日本

由香港開往汕頭  
七日開行  
由汕頭開往香港  
七日開行

### 幹島丸

#### 往香港、上海、日本

由香港開往汕頭  
七日開行  
由汕頭開往香港  
七日開行

### 怡和有限公司

#### 往香港、上海、日本

由香港開往汕頭  
七日開行  
由汕頭開往香港  
七日開行

### 克利夫蘭輪

#### 往香港、上海、日本

由香港開往汕頭  
七日開行  
由汕頭開往香港  
七日開行







# 潮劇不斷排練

## 引動叔父參觀

潮劇界名手大合奏節目精彩 各界人士支

潮劇界名手大合奏節目精彩 各界人士支



潮劇界名手大合奏節目精彩 各界人士支

### 張燕驊馬又動

下月飛往澳洲

張燕驊馬又動 下月飛往澳洲

### 賀蘭返港銷假

桃源澄清謠傳

賀蘭返港銷假 桃源澄清謠傳

### 七十二家房客得咗

先去澳門再上香港

七十二家房客得咗 先去澳門再上香港

### 朱虹新居入伙

尚未準備結婚

朱虹新居入伙 尚未準備結婚

### 八荒英雄傳

吳千楓出頭

八荒英雄傳 吳千楓出頭

### 李香琴施毒

羽佳做人難

李香琴施毒 羽佳做人難

### 潘墨新戲易名山賊

雙妻艷史起用涂蝶

潘墨新戲易名山賊 雙妻艷史起用涂蝶

### 柯女快映王莫愁來港

又一梁祝將出現銀幕

柯女快映王莫愁來港 又一梁祝將出現銀幕

### 史秘羅殘道士武

頭人鋸活淋淋血

史秘羅殘道士武 頭人鋸活淋淋血

### 台灣導演潘墨來港

新片山賊即將開鏡

台灣導演潘墨來港 新片山賊即將開鏡

### 馬笑英笑月

手傷英笑月

馬笑英笑月 手傷英笑月



潮劇界名手大合奏節目精彩 各界人士支

### 出品痴男怨女

一、小家庭主玉玉(紅紅)與

出品痴男怨女 一、小家庭主玉玉(紅紅)與

### 史秘羅殘道士武

頭人鋸活淋淋血

史秘羅殘道士武 頭人鋸活淋淋血

### 台灣導演潘墨來港

新片山賊即將開鏡

台灣導演潘墨來港 新片山賊即將開鏡

### 馬笑英笑月

手傷英笑月

馬笑英笑月 手傷英笑月

### 飛鏢獨眼龍

一、小家庭主玉玉(紅紅)與

飛鏢獨眼龍 一、小家庭主玉玉(紅紅)與

### 史秘羅殘道士武

頭人鋸活淋淋血

史秘羅殘道士武 頭人鋸活淋淋血

### 台灣導演潘墨來港

新片山賊即將開鏡

台灣導演潘墨來港 新片山賊即將開鏡

### 馬笑英笑月

手傷英笑月

馬笑英笑月 手傷英笑月

### 飛鏢獨眼龍

一、小家庭主玉玉(紅紅)與

飛鏢獨眼龍 一、小家庭主玉玉(紅紅)與

### 史秘羅殘道士武

頭人鋸活淋淋血

史秘羅殘道士武 頭人鋸活淋淋血

### 台灣導演潘墨來港

新片山賊即將開鏡

台灣導演潘墨來港 新片山賊即將開鏡

### 馬笑英笑月

手傷英笑月

馬笑英笑月 手傷英笑月



[illegible]

周喜迎撤入八拾國剛司公美

**"Bedtime Story"**



**客江風**  
**湖流**

七特  
彩兩

最享文中上片

法大色兩柴有遇  
！門狼入！皮着桂  
！票退笑唔

和仇王  
復子

華豪

莫虎  
征將

華新  
早

外  
國



[illegible]







**勞工就業指導組**

秋風起矣，三蛇肥矣！

## 捉蛇如探囊 取物有什麼法寶？

[illegible]

記者日前在訪問  
行樂工友生活時  
功間能苦工友，  
也不斷。

不...慌  
：：：  
：：：  
該工友  
又把一  
案一案

多數工人家庭  
收人不加理想

棚工人或建築工人，佔百分之卅一。醒工爲工資已告提商，九；每月收入三百元以上，四百元以下者，離情況沒有其他低。

[illegible]

酒樓工人的主要收入，除薪工外，一向都帶着底薪，做幾班客底薪，大約一、兩銀每月。底薪，就是按客式的，普通每月銀三十元，雖然現在許多海濱酒樓，底薪都增到三十元，但總分現在的多，主理客方用，都扣取底薪的辦法，主理客方用，新舊有百元，但扣數的計算，仍是依照舊制，底薪照下開合計是若干。

因此，下欄多，收入也多，反之，下欄少，收入也少，底薪完全，起不了什麼作用的。

客式於底薪中，從一餐幫用，以酒席的客費，平均可得十分之一，酒席的一餐，可得益十分之一，主



每段  
大字四個 服務  
細字四十 大衆  
每天貳元  
繳費  
上期  
賜治康  
（續計）本港活字一〇六萬零九百八十四個，其中：大號字一萬零九百八十四個，中號字一萬零九百八十四個，小號字一萬零九百八十四個，細字一萬零九百八十四個，共計一萬零九百八十四個。以上各號字，均由本港活字局代印，每段收費貳元，上期已收。

[illegible][illegible]

**雷達**  
李 壽齡  
速成結他  
收價  
五元七角  
電 33176

**求菁**  
補習數  
大馬路563/20

**無線電**  
修理  
大馬路563/20

**王甫泰**  
大馬路

**新樓**  
大馬路

[illegible]

東街特餘  
83號經未  
聘治藥對  
醫症用來  
漢陸生荷  
光文榮安

作費寶傳  
自天價中月  
恒銀伍佰元  
中壹佰元可  
9473接工  
黃裕免

必育業藥  
確少女婦  
係僑三品  
報九良兒  
六友為親  
九九來好  
箱守中等  
密被救

或陳隔五  
豐號二千  
八有B二  
四煎舖十  
三上煎五  
七新街一  
七第口廣  
治治院

九至  
晚房  
間大  
五便  
座租  
云

家庭教師  
 中德英法各國  
 學堂各級  
 學費極廉  
 現任教師  
 西國利便

世界  
 語文  
 新街門牌七十四號  
 小租

嬰兒  
 托兒  
 寄宿

安多尼  
 托兒所  
 馬路門牌二百九十四號  
 女校

一梯  
 伙梯  
 作爲25255  
 新嘉坡

一梯兩伙  
 大坡  
 九龍  
 595

破斯富

**向海樓房**  
 花園洋房  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**銅鐵貨舖**  
 坐落本坡下  
 花園洋房  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

**花園洋房**  
 坐落本坡海邊  
 門牌九號  
 電話一四九四

[illegible][illegible][illegible]

立國  
樂朝  
價廉士  
七十大  
新主  
租九百  
各樣生  
六〇六  
商治  
借片另  
要映換  
元起包  
備片另  
全售免

[illegible]

<p>前報年 <b>王浦養</b> 聘女教員</p>	<p>公議租 百尺 三層 月租 一百 元 合</p>	<p>新樓租 大舊 租 十 二 間 雜 用 附 兩 樓</p>	<p>新 樓 租 大 舊 租 十 二 間 雜 用 附 兩 樓</p>	<p>新 樓 租 大 舊 租 十 二 間 雜 用 附 兩 樓</p>	<p>新 樓 租 大 舊 租 十 二 間 雜 用 附 兩 樓</p>	<p>新 樓 租 大 舊 租 十 二 間 雜 用 附 兩 樓</p>	<p>新 樓 租 大 舊 租 十 二 間 雜 用 附 兩 樓</p>
<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>
<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>
<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>
<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>	<p>聘女教員</p>

<p>時官買</p>	<p>請用</p>	<p>每日常</p>	<p>為臨中</p>	<p>平沽</p>	<p>白紙</p>	<p>開板大</p>	<p>白紙</p>
<p>時官買</p>	<p>請用</p>	<p>每日常</p>	<p>為臨中</p>	<p>平沽</p>	<p>白紙</p>	<p>開板大</p>	<p>白紙</p>
<p>時官買</p>	<p>請用</p>	<p>每日常</p>	<p>為臨中</p>	<p>平沽</p>	<p>白紙</p>	<p>開板大</p>	<p>白紙</p>
<p>時官買</p>	<p>請用</p>	<p>每日常</p>	<p>為臨中</p>	<p>平沽</p>	<p>白紙</p>	<p>開板大</p>	<p>白紙</p>
<p>時官買</p>	<p>請用</p>	<p>每日常</p>	<p>為臨中</p>	<p>平沽</p>	<p>白紙</p>	<p>開板大</p>	<p>白紙</p>
<p>時官買</p>	<p>請用</p>	<p>每日常</p>	<p>為臨中</p>	<p>平沽</p>	<p>白紙</p>	<p>開板大</p>	<p>白紙</p>
<p>時官買</p>	<p>請用</p>	<p>每日常</p>	<p>為臨中</p>	<p>平沽</p>	<p>白紙</p>	<p>開板大</p>	<p>白紙</p>
<p>時官買</p>	<p>請用</p>	<p>每日常</p>	<p>為臨中</p>	<p>平沽</p>	<p>白紙</p>	<p>開板大</p>	<p>白紙</p>
<p>時官買</p>	<p>請用</p>	<p>每日常</p>	<p>為臨中</p>	<p>平沽</p>	<p>白紙</p>	<p>開板大</p>	<p>白紙</p>
<p>時官買</p>	<p>請用</p>	<p>每日常</p>	<p>為臨中</p>	<p>平沽</p>	<p>白紙</p>	<p>開板大</p>	<p>白紙</p>
<p>時官買</p>	<p>請用</p>	<p>每日常</p>	<p>為臨中</p>	<p>平沽</p>	<p>白紙</p>	<p>開板大</p>	<p>白紙</p>
<p>時官買</p>	<p>請用</p>	<p>每日常</p>	<p>為臨中</p>	<p>平沽</p>	<p>白紙</p>	<p>開板大</p>	<p>白紙</p>
<p>時官買</p>	<p>請用</p>	<p>每日常</p>	<p>為臨中</p>	<p>平沽</p>	<p>白紙</p>	<p>開板大</p>	<p>白紙</p>
<p>時官買</p>	<p>請用</p>	<p>每日常</p>	<p>為臨中</p>	<p>平沽</p>	<p>白紙</p>	<p>開板大</p>	<p>白紙</p>

[illegible]

即妥爲刊登也  
 茲函附郵票  
 交閱  
 許港幣  
 十元  
 請將下列稿件由  
 日起刊登  
 華僑日報  
 爲日  
 世界小廣告  
 天爲荷  
 此致

三經  
 員  
 啓  
 月  
 日  
 電話：  
 住址：  
 升戶：

新好藥酒  
音察藥酒  
給藥新

\_\_\_\_\_

精製 双料外 雙料外

中華民國二十九年九月九日

**Journal of Interpersonal Violence**



# 工人在世界

## 腐業入月旺友工過求供於

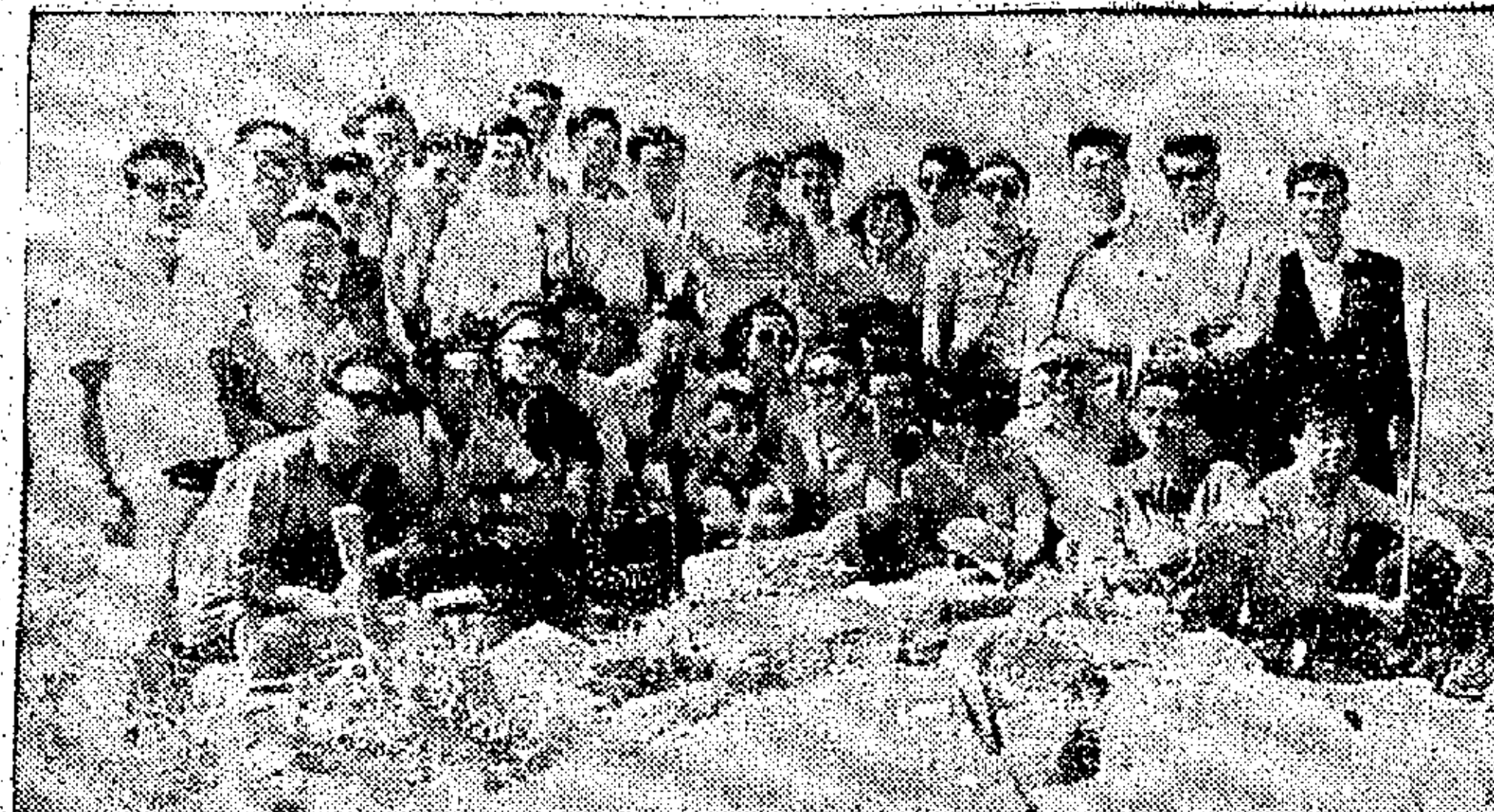
### 腐業入月旺友工過求供於

腐業入月旺友工過求供於

## 遷居郊外木屋 生活大受影響

### 遷居郊外木屋 生活大受影響

遷居郊外木屋 生活大受影響



### 會總工職店飯 職就已昨員新

會總工職店飯 職就已昨員新

### 勞工缺乏 將趨緩和

勞工缺乏 將趨緩和

### 華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收條來取

102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----



### 華人銀行職員 爬山比賽紀盛

華人銀行職員 爬山比賽紀盛

### 四廣建築工會 新員今日就職

四廣建築工會 新員今日就職

### 華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四行 細字四十

二天八元 一天四元

本報中區辦事處設在 九龍代理辦事處設在

本報中區辦事處設在 九龍代理辦事處設在

### 徵求

徵求各類人才，包括會計、工程師、教師等。

徵求各類人才，包括會計、工程師、教師等。

### 招租

招租各類房屋，包括住宅、商業、工業等。

招租各類房屋，包括住宅、商業、工業等。

### 許仁補腎丸

許仁補腎丸，補腎壯陽，強身健體。

許仁補腎丸，補腎壯陽，強身健體。



# 華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個  
細字四十

二天八元  
三天十元  
一天四元

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭

### 旺舖出售

堅尼地城, 卑路街, 電車巴士站  
面商商業中心, 只剩一間  
錦興 永隆街九號二樓 電話: 448551-2

### 廈大隆永

現貨租  
入伙快  
地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 華益南

付分期售  
地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 光輝大樓

官塘物業中心  
建築完成, 年底入伙, 一層三房, 餘餘元起  
日興合銀莊 適時置業有限公司 電話: 433536

### 大公園

廈門  
地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 忠信

廈門  
地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 廈大盛永

特價九折  
地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 發昌樓

銅鑼灣電器道63-B號  
有入伙, 租, 售均可  
昌華大廈 軒尼詩道350-360號  
快將完成, 欲購從速

### 售出樓新司公築建興恒

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 隆大

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 永耀大樓

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 唐樓

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 廈大基龍

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 信恒

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 廈大基龍

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 信恒

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 廈大基龍

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 信恒

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 廈大基龍

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 信恒

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 廈大基龍

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 信恒

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 廈大基龍

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 信恒

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 廈大基龍

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 信恒

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 廈大基龍

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 信恒

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 廈大基龍

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 信恒

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 廈大基龍

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 信恒

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 廈大基龍

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 信恒

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 廈大基龍

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 信恒

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 廈大基龍

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 信恒

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 廈大基龍

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 樓大德信

地址: 卑路街  
電話: 41-43

### 信恒

地址: 卑路街  
電話: 41-43



